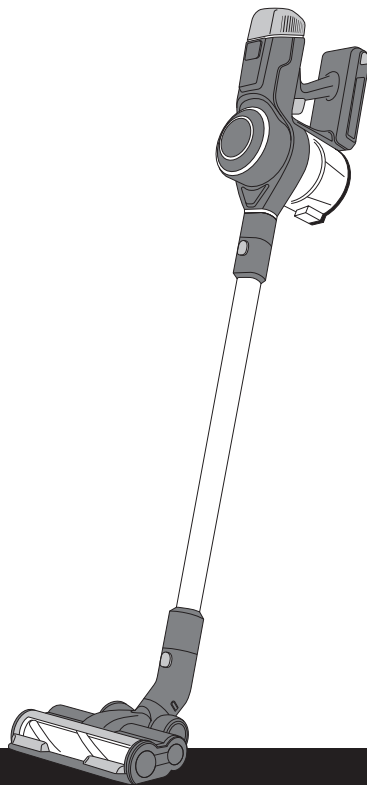




EVOLUX



Instruction manual | Felhasználói kézikönyv
Bedienungsanleitung | Manual del usuario
Manuale dell'utente | Kasutusjuhend
Käyttöohje | Návod k použití

YOUR PARTNER FOR A HEALTHY LIFE SINCE 1901

FEATURES



WHAT'S IN THE BOX



1



2



9



4



5



6



7

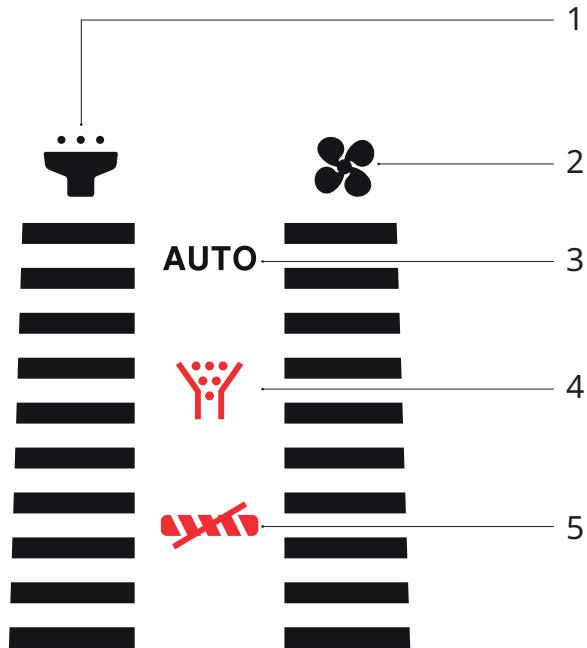


8



9

DISPLAY





EN 4

HU 15

DE 26

ES 37

IT 48

EST 59

FI 70

CZ 81

FEATURES

- | | |
|----|---------------------------|
| 1 | HEPA exhaust filter |
| 2 | Suction power control |
| 3 | LED display |
| 4 | HEPA cyclone filter |
| 5 | Dust sensor |
| 6 | Rod release button |
| 7 | Rod |
| 8 | Floor head release button |
| 9 | Battery indicator |
| 10 | Battery |
| 11 | On/off button |
| 12 | Dust bin |
| 13 | Dust release button |
| 14 | Combination power head |

WHAT IS IN THE BOX

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 | Combination power head |
| 2 | Mini motorised brush |
| 3 | Crevice tool |
| 4 | Extension hose |
| 5 | Elbow connector |
| 6 | 2-in-1 brush |
| 7 | Charger adaptor
charging dock |
| 8 | Battery |
| 9 | Long dusting brush |

DISPLAY

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 | Dust sensor indicator |
| 2 | Power change indicator |
| 3 | Auto mode indicator |
| 4 | Motor blockage indicator |
| 5 | Roller brush blockage
indicator |

SPECIFICATION

Battery Voltage: 25.9V

Battery Type: 2500mAh Lithium-ion

Max Machine Power: 300W

Dust Bin Capacity: 0.5L

Net Weight: 3.1Kg (with 1 battery and main power head)

Runtime: up to 50 minutes*

Charge Time: 4-5 hours

**Applies to low mode using the crevice tool*

BEFORE YOU BEGIN

This cleaner must be operated in accordance with these instructions and used only for domestic household cleaning to remove dry dirt and dust from household carpets, flooring, walls and fabrics. This cleaner is not fit to be used as an industrial cleaner and will void the manufacturer's warranty if used inappropriately.

IMPORTANT

Always switch off the cleaner before cleaning, when not in use, attempting any maintenance task, fitting or removing accessories. The charger adapter must only be connected to an ac power supply at the voltage shown on the rating label. This cleaner should only be charged with the charger provided. This cleaner should only be used for its intended purpose as described in these instructions.

PRECAUTIONARY MEASURES



1. Do not operate the vacuum cleaner too close to heaters, radiators or other hot surfaces.
2. Before inserting the plug into the wall, make sure your hands are dry.
3. Before turning on the vacuum cleaner, safely remove any large objects from the floor or cleaning surface in order to prevent damage to the filter.
4. When you want to remove the plug from the power socket, do not use the power cable, gently pull the plug from the power socket.
5. Do not use this vacuum cleaner to pick-up water or liquids.

Do not use this vacuum cleaner if the battery pack housing and/or the charger housing is damaged

SAFETY INSTRUCTION

IMPORTANT! Always switch off the vacuum cleaner before cleaning, when not in use or attempting any maintenance task. The charger must only be connected to an AC power supply at the voltage shown on the rating label. This vacuum cleaner should only be used for its intended purpose as described in this instruction manual. Never operate the vacuum cleaner without filters.

When using your vacuum cleaner, basic precautions should always be observed, including the following:

1. This vacuum cleaner is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the vacuum cleaner by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the vacuum cleaner.
3. To prevent electrical shock, do not immerse the vacuum cleaner, battery or power plug into water or other liquids.
4. To prevent electrical shock, do not use the vacuum cleaner outdoors or on wet surfaces.
5. Always check the power cable before use, the power cable and the power adapter should be in a good condition and must not be damaged. If the power cable or the charger adaptor is damaged or defective, it must be replaced.
6. The vacuum cleaner and charger are intended for domestic indoors use only.
7. Do not unplug the charger by pulling on the power cable. To unplug, grasp the power adapter, not the power cable and gently pull the power adapter from the power socket.

SAFETY INSTRUCTION

8. Do not handle or operate the vacuum cleaner with wet hands. Follow electrical safety precautions at all times.
9. Do not attempt to change the attachments while the vacuum cleaner is switched on. Use only manufacturer's recommended accessories.
10. Do not operate the vacuum cleaner too close to heaters, radiators and other hot surfaces.
11. Do not use the vacuum cleaner to pick up flammable items or combustible liquids (i.e. gasoline, hot ashes, cigarettes, matches, explosive materials or anything burning) or use in areas where such substances and items may be present.
12. Do not use the vacuum cleaner to pick up toxic materials (i.e. chlorine, bleach, ammonia).
13. Never operate or use the vacuum cleaner without the filters in place.
14. Before vacuuming, remove any large or sharp objects from the floor or cleaning surface in order to prevent damage to the filter.
15. If the air inlet or floor head is blocked, switch off the vacuum cleaner straight away. Clear the blocked object before attempting to start the vacuum cleaner again.
16. Before carrying out any maintenance or cleaning the filters, always switch off the vacuum cleaner.
17. Keep openings away from your face and body.
18. Do not use the vacuum cleaner if it is damaged or broken. If connection cables are damaged, have them replaced immediately.
19. Never clean the vacuum cleaner or any of the electrical parts, especially the electrical connections with water or liquid cleaners.

SAFETY INSTRUCTION

20. Never attempt to make any modifications to the vacuum cleaner and charger.
21. Always store the vacuum cleaner, battery and charger indoors in a cool and dry place.
22. Do not use the vacuum to pick up water or liquids. This vacuum cleaner is for dry household use only.
23. Use the electric power head only for vacuuming dust and dry substances in the home.
24. Never run over the power cable with the power head, as this may cause damage to the power cable.
25. Keep your hands away from the roller brush while the vacuum cleaner is switched on.
26. To prevent unnecessary wear on the power head, keep it moving while in operation.
27. Damage caused by improper use or by not observing the instructions in this manual will void the warranty.

BATTERY USE AND CARE

1. The vacuum cleaner is only to be used with the charger provided with the vacuum cleaner.
2. Only charge the battery inside the cleaner or the charging dock. Only use the specifically designated charger to charge the product.
3. When the vacuum cleaner is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the vacuum cleaner terminals together may cause burns or a fire.
4. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact occurs, flush with water immediately. If liquid comes into contact with your eyes, seek medical help immediately.
5. Do not charge or store the vacuum cleaner outdoors or inside the car. Only

BATTERY USE AND CARE

charge or store the battery in a dry indoor area where the temperature is more than 20°C but less than 35°C. The charger is for indoor use only.

6. Never attempt to open the battery for any reason. If the plastic housing of the battery casing breaks or cracks, immediately discontinue use and do not recharge.
7. The charger is not a serviceable part.
8. Before disposal of your battery, fully discharge your battery by running the product until it stops.
9. The cleaner contains a li-ion battery. Do not dispose the vacuum cleaner with your local garbage. Contact your local council for instructions on how to safely dispose of the battery.
10. Do not use the charger to charge a non-chargeable battery.

ASSEMBLY

IMPORTANT! Always remove the power plug from the power supply before assembly.

1. Insert the charger stand rod into the charger base.



Ensure that the rod is inserted securely into the charger base.

2. Place the charging dock onto the top of the charger stand rod. Push gently to ensure the dock is secure.



IMPORTANT! The cleaner must be placed in the charging dock with the rod and power head connected. Placing just the main unit into the charging stand will cause the charging dock to fall over, which may damage the cleaner.



3. Insert the power head into the rod. You will hear an audible “click” sound when it is securely in place.



ASSEMBLY



4. Insert the rod into the air inlet of the cleaner. You will hear an audible “click” sound when it is securely in place.

Installing and removing the battery



1. Insert the battery into the cleaner until it clicks into place.
2. To remove the battery, press both battery release buttons and gently remove.

Important! Always remove the battery from the vacuum cleaner before fitting or removing accessories.

Store battery on charger base



1. An optional additional battery can be stored and charges simultaneously in the dock on the charger base.



Battery indicator light:

1. When all three lights on the battery are off, the battery requires charging.
2. When all three lights are on, the battery is fully charged.
3. When the lights are flashing, the battery is charging. The number of flashing lights corresponds to the amount of charge in the battery.

INSTRUCTIONS FOR USE



On/off button

1. Press the on/off button to turn the cleaner on or off. Once turned on, the vacuum cleaner will enter continuous mode and will run without the button being held down.



Auto mode

1. Press the ‘auto’ button to enter auto mode. While in auto mode, the cleaner will automatically adjust the suction power to match the amount of dust detected.

INSTRUCTIONS FOR USE

Suction control buttons (+/-)



1. Press the '+' button to increase suction power and the '-' button to decrease suction power. This will disable auto mode.

Charging via the charging dock



1. Ensure that the charger adaptor is plugged into the charging dock



2. Insert the cleaner into the charging dock. To charge the second battery insert the battery into the charging dock, as shown.



3. While the cleaner is charging, the battery indicator lights will flash. The number of flashing lights corresponds to the amount of charge in the battery. When the battery is charged, the indicator will show three solid lights.

CAUTION! If the machine is not connected to the rod and floor head while charging, it may fall over and cause damage.

Charging via the stick vacuum



1. Insert the charger adaptor into the charging port on the cleaner. While the cleaner is charging, the battery indicator lights will flash. The number of flashing lights corresponds to the amount of charge in the battery. When the battery is fully charged, the indicator will show three solid lights.

Note: the battery charge time is between 4-5 hours. When the battery indicator lights are off, the battery requires charging. As a safety precaution, the vacuum cannot be switched on while the vacuum is charging.

Caution! Do not try to open the battery and repair it yourself.



Warning! The charger has been specially designed to charge the Lux EVOLUX Stick Vacuum. Do not use any other charger

MAINTENANCE

Important! Always remove the battery from the cleaner before performing any maintenance.



Emptying the dust bin

1. Disconnect the rod from the cleaner.
2. Hold the cleaner over a rubbish bin and press the dust release button to open and empty the dust bin.

Replacing the cyclone separator



1. Hold the cleaner over a rubbish bin and twist the dust bin anti-clockwise to remove it.
2. Following the direction of the arrow, twist the cyclone separator and remove it from the cleaner.
3. Replace the cyclone separator with a new one. Place the dust bin back onto the cleaner and twist it clockwise until the dots line up and it clicks into place.



Cleaning the HEPA cyclone filter

1. Pull the filter unit from the cleaner.
2. Following the arrow, twist the cyclone filter and remove it.
3. Place the filter unit back into the cleaner, lining up the clips on each side with the grooves inside the cleaner.

It is recommended to replace the filters every 6 months or when the filters are soiled with dirt.



Cleaning the HEPA exhaust filter

1. Twist the filter cap anti-clockwise to remove it from the cleaner.
2. Following the arrow, twist the exhaust filter and gently pull it out of the filter cap.
3. Replace with a new one and place the filter cap back onto the cleaner, twisting clockwise until it clicks into place.

It is recommended to replace the filters every 6 months or when the filters are soiled with dirt.

MAINTENANCE



Cleaning combination power head

1. Disconnect the power head from the rod.
2. To release the brush roller from the power head, press the 'push' button and twist the side cap clockwise. Gently pull the roller from the power head.
3. If a build-up of debris is wound around the brush roller, remove by carefully cutting with scissors. Avoid damaging or cutting the bristles.
4. To replace, carefully slide the brush roller back into place. Push the side cap down and twist it anti-clockwise simultaneously until it clicks into place.





Cleaning mini turbo brush.

1. Disconnect the mini turbo brush from the cleaner.
2. To release the roller brush from the mini turbo brush, use a flat head screwdriver or coin (not supplied) and turn the coin to unlock the cover.
3. Lift the small cover to access the roller brush.
4. Lift the roller brush from the motorised brush.
5. If a build-up of debris is wound around the roller brush, remove by carefully cutting with scissors. Avoid damaging or cutting the bristles.
6. To replace, reverse steps 2 - 4. Ensure the roller brush clicks into position when placed back into the mini turbo brush.



TROUBLESHOOTING

FAULT	CAUSE	SOLUTION
Cleaner doesn't start	<ul style="list-style-type: none"> • Flat battery 	<ul style="list-style-type: none"> • Charge the vacuum cleaner
Reduced suction	<ul style="list-style-type: none"> • The dust canister is full of dust • Cyclone separator is blocked • The air way is blocked 	<ul style="list-style-type: none"> • Empty the dust canister • Clean or replace the cyclone separator • Clear the air way
Insufficient application time after charging	<ul style="list-style-type: none"> • Insufficient charging time • Normal discharge reduction in battery 	<ul style="list-style-type: none"> • Fully charge the battery according to the instruction described in the charging section • Purchase a new battery
The charging indicator light failed to turn on during charging	<ul style="list-style-type: none"> • The cleaner is not connected to the charger adapter • The cleaner is connected to a wrong charger 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect the vacuum cleaner to the charger adapter • Check that the charger output is 30,0V – 0,8A 24,0W
 Roller brush jammed indicator is on during operation.	The roller brush is jammed.	Turn off the cleaner and remove the battery, then follow the maintenance procedures in this manual to clean the roller brush.
 Air blockage indicator is on during operation.	The suction is blocked.	Turn off the cleaner and remove the battery, then follow the maintenance procedures.

ELŐVIGYÁZATOSSÁGI INTÉZKEDÉSEK

KEZELÉS

1	HEPA szűrő
2	Szívóteljesítmény-szabályozás
3	LED kijelző
4	HEPA ciklon szűrő
5	Porérzékelő
6	Rúdkioldó gomb
7	Rúdkioldó gomb
8	Padlófej kibocsátó gomb
9	Akkumulátor jelző
10	Akkumulátor
11	Be-/kikapcsoló gomb
12	Porzsák
13	Portartály nyitó gomb
14	Kombinált elektromos fej

A DOBOZ TARTALMA

1	Kombinált elektromos fej
2	Mini motorizált kefe
3	Rés szerszám
4	Hosszabbító cső
5	Kanyarodó csatlakozó
6	2 az 1-ben kefe
7	Töltőadapter (töltőállvány)
8	Akkumulátor
9	Hosszú porkefe

LED KIJELZŐ

1	Porszint érzékelő jelző
2	Teljesítményváltozás jelző
3	Automatikus mód jelző
4	Motor elzáródás jelző
5	Hengerkefe eltömődés jelző

MŰSZAKI ADATOK

Akkumulátor feszültség: 25,9V

Akkumulátor típusa: 2500mAh-es lítium-ion

Maximális teljesítmény: 300W

Portartály kapacitása: 0,5L

Saját tömeg: 3,1 kg (1 akkumulátorral és a fő elektromos fejjel)

Használati idő: akár 50 perc*

Töltési idő: 4-5 óra

**Alacsony üzemmód esetén, a réstisztító használatával.*

MIELŐTT ELKEZDENÉ

Ezt a gépet kizárólag az utasításoknak megfelelően szabad üzemeltetni és csak otthoni használatra. Száraz szennyeződések és por eltávolítására használható, otthoni szőnyegekről, padlókról, falakról és textilekről.

A gép nem alkalmas ipari tisztításra, és a gyártó garanciáját érvényteleníti, ha nem megfelelően használják.

Fontos

Mindig kapcsolja ki a gépet a takarítás előtt, ha nem használja, ha karbantartási feladatot próbál elvégezni, tartozékokat szerelni vagy eltávolítani. Az adaptert csak a minősítési címkén feltüntetett feszültséggel rendelkező AC-áramforrásra szabad csatlakoztatni. Ezt a tisztítót csak a mellékelt töltővel szabad tölteni, és a használati utasításokban leírtaknak megfelelően lehet használni az eredeti céljára.

ELŐVIGYÁZATOSSÁGI INTÉZKEDÉSEK



1. Ne használja a porszívót túl közel a radiátorokhoz, hőszugárzókhoz vagy más forró felületekhez.



2. Mielőtt bedugná a konnektort, győződjön meg róla, hogy a keze száraz.



3. Mielőtt bekapcsolná a porszívót, távolítsa el biztonságosan az összes nagyobb tárgyat a padlóról vagy tisztítási felületről, hogy megakadályozza a szűrő károsodását.



4. Ha kihúzná a dugót a konnektorból, ne a kábelt használja, hanem óvatosan húzza ki a dugót.



5. Ne használja ezt a porszívót víz vagy folyadék felszívására.

Ne használja ezt a porszívót, ha az akkumulátorház és/vagy a töltőház sérült.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FONTOS! Mindig kapcsolja ki a porszívót annak takarítása előtt, használaton kívül vagy bármilyen karbantartási munka elvégzése előtt. Az adaptert csak olyan AC áramforráshoz csatlakoztassa, amelynek feszültsége megfelel a minősítő címkén feltüntetettnek. Ez a porszívó csak az ebben az útmutatóban leírtaknak megfelelő célra használható. Soha ne működtesse a porszívót szűrők nélkül.

A porszívó használatakor mindig tartsa be a következő alapvető óvintézkedéseket:

1. Ez a porszívó nem alkalmas olyan személyeknek, beleértve a gyermekeket is, akiknek csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességűek, hacsak nem kaptak felügyeletet vagy oktatást a porszívó használatáról egy személytől, aki felelős a biztonságukért.
2. A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani, hogy ne játsszanak a porszívóval
3. Elektromos áramütés elkerülése érdekében ne merítse a porszívót, az akkumulátort vagy a tápegységet vízbe vagy más folyadékba.
4. Elektromos áramütés elkerülése érdekében ne használja a porszívót kültéren vagy nedves felületeken.
5. Használat előtt mindig ellenőrizze az elektromos kábelt; az elektromoskábelnek és a tápegységnek jó állapotban kell lennie, sérületlenül. Ha az elektromoskábel vagy a töltőadapter sérült vagy hibás, azt cserélni kell.
6. A porszívó és a töltő csak háztartási beltéri használatra készült.
7. Ne húzza ki a töltőt az áramforrásból az elektromos kábellel. A csatlakozót fogja meg, ne az elektromos kábelt, és óvatosan húzza ki.
8. Nedves kézzel ne kezelje vagy üzemeltesse a porszívót. Mindig tartsa be az elektromos biztonsági előírásokat.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

9. Ne cserélje a porszívó tartozékait amikor az be van kapcsolva. Csak a gyártó által javasolt kiegészítőket használja.
10. Ne használja a porszívót túl közel fűtőtestekhez, radiátorokhoz és más forró felületekhez.
11. Ne használja a porszívót gyúlékony anyagok vagy éghető folyadékok (pl. benzin, forró hamu, cigaretta, gyufa, robbanóanyagok vagy bármi égő) felszívására, vagy olyan területeken, ahol ilyen anyagok és tárgyak lehetnek jelen.
12. Ne használja a porszívót mérgező anyagok (pl. klór, hipó, ammónia) felszívására.
13. Sose működtesse vagy használja a porszívót szűrők nélkül.
14. A porszívózás előtt távolítsa el a padlóról vagy tisztítási felületről a nagy vagy éles tárgyakat, hogy elkerülje a szűrők károsodását.
15. Ha a légszűrő vagy a padlófej el van dugulva, azonnal kapcsolja ki a porszívót. Távolítsa el a dugult tárgyat, mielőtt újra beindítaná a porszívót.
16. A szűrők karbantartása vagy tisztítása előtt mindig kapcsolja ki a porszívót.
17. Tartsa távol az nyílásokat az arcától és testétől.
18. Ne használja a porszívót, ha sérült vagy törött. Ha a csatlakozó kábelek sérültek, azokat azonnal cseréltesse ki.
19. Sose tisztítsa a porszívót vagy az elektromos alkatrészeket, különösen az elektromos csatlakozásokat vízzel vagy folyékony tisztítószerekkel.
20. Soha ne kíséreljen meg semmilyen módosítást végrehajtani a porszívón és a töltőn.
21. A porszívó, az akkumulátor és a töltő kizárólag hűvös és száraz helyen beltéren tárolható.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

22. Ne használja a porszívót víz vagy folyadék felszívására. Ez a porszívó kizárólag száraz háztartási használatra szolgál.
23. Az elektromos fejet csak a háztartási port és száraz anyagok porszívózására használja otthon.
24. Soha ne menjen át az elektromos kábelen az elektromos fejjel, mivel ez károsíthatja az elektromos kábelt.
25. Tartsa távol a kezét a görgős keféktől, amikor a porszívó be van kapcsolva.
26. A felesleges kopás elkerülése érdekében tartsa mozgásban az elektromos fejet használat közben.
27. Az ebben a kézikönyvben foglalt utasítások be nem tartása vagy helytelen használatból eredő károk érvénytelenítik a garanciát.

AKKUMULÁTOR HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS

1. A porszívót csak a hozzá mellékelt töltővel használja.
2. Csak a porszívóban vagy a töltőállványon töltheti az akkumulátort. Használja csak a kifejezetten erre a termékre kialakított töltőt a töltéshez.
3. Amikor a porszívót nem használja, tartsa távol más fém tárgyaktól, mint például gém-kapocs, érmék, kulcsok, szegek, csavarok vagy más kis fém tárgyak, amelyek összekapcsolhatják a két akkumulátor terminált. Az akkumulátor termináljainak rövidzárata égési sérülést vagy tüzet okozhat.
4. Rossz körülmények között a folyadék kiömölhet az akkumulátorból; kerülje az érintkezést. Ha az érintkezés megtörténik, azonnal öblítse le vízzel. Ha a folyadék a szemébe kerül, azonnal kérjen orvosi segítséget.
5. Ne töltsen vagy tárolja a porszívót szabadban vagy az autóban. Csak száraz beltéri helyen töltheti vagy tárolhatja az akkumu-

AKKUMULÁTOR HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS

látort, ahol a hőmérséklet több mint 20°C, de kevesebb, mint 35°C. A töltő csak beltéri használatra javasolt.

6. Soha ne próbálja meg kinyitni az akkumulátort semmilyen okból. Ha az akkumulátor műanyag tokja eltörik vagy reped, azonnal hagyja abba a használatát és ne töltsse fel újra.
7. A töltő nem szervizelhető alkatrész.
8. Mielőtt kidobná az akkumulátort, teljesen merítse le az akkumulátort úgy, hogy a terméket leállásig üzemelteti.
9. A porszívó lítium-ion akkumulátort tartalmaz. Ne dobja el a helyi szeméttel. Vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal az akkumulátor biztonságos eltávolításával kapcsolatos utasításokért.
10. Ne használja a töltőt nem tölthető akkumulátor töltéséhez.

ÖSSZESZERELÉS



FONTOS! MINDIG TÁVOLÍTSA EL AZ ELEKTROMOS KÁBELT AZ ÁRAMFORRÁSBÓL AZ ÖSSZESZERELÉS ELŐTT.

1. Helyezze be a töltőállvány rúdját a töltőállvány aljába. Ügyeljen arra, hogy a rúd biztonságosan legyen beillesztve a töltőállványba.



2. Helyezze a töltőállványt a töltőállvány rúdjára. Enyhén nyomja meg, hogy biztosan rögzítve legyen.

FONTOS! A tisztítófejet és a rudat összekötve helyezze a töltőállványba. Ha csak az alapegységet helyezi a töltőállványra, az a töltőállvány felborulásához vezethet, ami károsíthatja a tisztítót.



3. Illessze be a tisztítófejet a rúdba. Az illesztés sikerességét az „kattanó” hang jelzi.

ÖSSZESZERELÉS



4. Helyezze be a rudat a tisztítóba. Az illesztés sikerességét az „kattanó” hang jelzi.

Az akkumulátor behelyezése és eltávolítása



1. Helyezze be a akkumulátort a porszívóba, amíg be nem kattan.
2. Az akkumulátor eltávolításához nyomja meg mindkét akkumulátor-kiadó gombot és óvatosan távolítsa el.

Fontos! Mindig távolítsa el az akkumulátort a porszívóból, mielőtt tartozékokat szerelne fel vagy leszerelne.



Akkumulátor tárolása a töltőállványon

1. Az opcionálisan rendelhető további akkumulátor tárolható és egyidejűleg tölthető a töltőállványon található dokkolóban.



Akkumulátor jelzőfény:

1. Ha az akkumulátoron lévő három lámpa mindegyike kialszik, az akkumulátornak feltöltésre van szüksége.
2. Ha mind a három lámpa világít, az akkumulátor teljesen feltöltött.
3. Ha a lámpák villognak, az akkumulátor töltődik. A villogó lámpák száma megfelel a töltési szintnek.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK



Be/Kikapcsoló gomb

1. Nyomja meg a be/kikapcsoló gombot a tisztító be- vagy kikapcsolásához. Amikor bekapcsolja a porszívót, folyamatos üzemmódba lép, és a gomb lenyomása nélkül működik.



Automatikus mód

1. Nyomja meg az „auto” gombot az automatikus módba való belépéshez. Az automatikus módban a tisztító automatikusan állítja a szívóteljesítményt az észlelt por mennyiségének megfelelően.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Szívóteljesítmény szabályozó gombok (+/-)



1. Nyomja meg az „+” gombot a szívóteljesítmény növeléséhez, és a „-” gombot a szívóteljesítmény csökkentéséhez. Ez kikapcsolja az automatikus módot.

Töltés a töltőállványon keresztül



1. Bizonyosodjon meg róla, hogy a töltőadapter csatlakoztatva van a töltőállványhoz.
2. Helyezze be a porszívót a töltőállványba. A második akkumulátor töltéséhez helyezze az akkumulátort a töltőállványba, képnek megfelelően.



3. Amíg a tisztító töltődik, az akkumulátor jelzőfényei villognak. A villogó fények száma megegyezik az akkumulátor töltöttségi szintjével. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelző három folyamatosan világító fényt mutat.

FIGYELEM! Ha a gép nem csatlakozik a rúdhoz és a talpmaghoz a töltés közben, akkor leeshet és kárt okozhat.

Töltés a porszívón keresztül



1. Helyezze be a töltőadaptert a porszívó töltőcsatlakozójába. A porszívó töltése közben az akkumulátor jelzőfényei villogni fognak. A villogó fények száma megegyezik az akkumulátor töltöttségi szintjével. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a három fényjelző folyamatosan fog világítani

Megjegyzés: az akkumulátor töltési ideje 4-5 óra között van. Amikor az akkumulátor jelzőfényei nem világítanak, az akkumulátort tölteni kell. Biztonsági okokból a porszívó nem kapcsolható be töltés közben.

Figyelem! Ne próbálja meg kinyitni az akkumulátort és önállóan javítani.



Figyelmeztetés! A töltőt kifejezetten a Lux EVO-LUX porszívó töltéséhez tervezték. Ne használjon más töltőt a készülékhez.

KARBANTARTÁS

Fontos! Mindig távolítsa el az akkumulátort a porszívóból, mielőtt bármilyen karbantartást végezne.



Porzsák kiürítése

1. Távolítsa el a rudat a porszívóról.
2. Tartsa a porszívót egy szemetesvödör fölé, majd nyomja meg a portartályt nyitó gombot, hogy kiürítse a portartályt.

A ciklon szűrő cseréje



1. Tartsa a porszívót egy szemetesvödör fölé, majd az óramutató járásával ellentétes irányba fordítsa el a portartályt, hogy eltávolítsa azt.
2. Az iránymutatások szerint fordítsa el a ciklon szűrőt, majd vegye ki a porszívóból.
3. Cserélje ki az új ciklon szűrőt. Helyezze vissza a portartályt a porszívóra, majd óramutató járásával megegyező irányba fordítsa, amíg a pöttyök össze nem állnak és belépési pontokba nem kattintnak.



A HEPA ciklon szűrő tisztítása

1. Húzza ki a szűrőegységet a porszívóból.
2. Az iránymutatások szerint, fordítsa el a ciklon szűrőt és vegye ki azt.
3. Helyezze vissza a szűrőegységet a porszívóba, és illessze össze az oldalon lévő kapcsokat a porszívó belsejében lévő bárázdákkal. Ajánlott a szűrőket 6 havonta, vagy amikor már koszosak, cserélni.

A HEPA szűrő tisztítása



1. Csavarja el a szűrősapkát az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy eltávolítsa a tisztítóból.
2. A nyilat követve csavarja el a szűrőt, és óvatosan húzza ki a szűrősapkából.
3. Cserélje ki újra, és helyezze vissza a szűrősapkát a tisztítóra, az óramutató járásával megegyező irányba csavarva, amíg a helyére nem kattann.

Javasoljuk, hogy a szűrőket 6 havonta cserélje ki, vagy ha a szűrők szennyezettek.

Kombinált tisztítófej tisztítása





1. Válassza le a porszívófejet a nyéltől.
2. A kefehenger eltávolításához nyomja meg a „Press” gombot a porszívófejen, majd óramutató járásával megegyező irányba forgassa az oldalkapcsolót. Óvatosan húzza ki a hengert a porszívófejből.
3. A kefehengerre rakódott vagy csavarodott szennyeződést óvatosan vágja le ollóval. Ügyeljen arra, hogy ne vágja el a sörtéket, ne tegyen bennük kárt.
4. A visszahelyezéshez óvatosan tolja vissza a kefehengert a helyére. Nyomja le az oldalkapcsot és egyidejűleg az óramutató járásával ellentétes irányba forgassa, amíg be nem kattan a helyére.

Mini motoros kefe tisztítása



1. Válassza le a mini turbókefét a tisztító-ról.
2. A hengerkefe eltávolításához használjon lapos fejű csavarhúzó-t vagy érmét (nem tartozék), és fordítsa el az érmét a fedél feloldásához.
3. Emelje fel a kis fedelet, hogy hozzáférjen a hengerkeféhez.
4. Emelje fel a hengerkefét a motoros keféről.
5. Ha felgyülemlett törmelék tekeredett a hengerkefe köré, távolítsa el óvatosan ollóval. Kerülje a sörték sérülését vagy vágását.
6. A visszahelyezéshez fordítsa el a 2–4. lépéseket. Győződjön meg arról, hogy a hengerkefe a helyére kattan, amikor visszahelyezi a mini turbókefébe.”

HIBAE LHÁRÍTÁS

Hiba	OK	Megoldás
A porszívó nem indul el	<ul style="list-style-type: none"> • Lemerült az akkumulátor 	<ul style="list-style-type: none"> • Töltse fel a porszívót
Csökkenett szívás	<ul style="list-style-type: none"> • A portartály tele van porral • A ciklon elválasztó blokkolva van • A légszívó el van zárva 	<ul style="list-style-type: none"> • Ürítse ki a portartályt • Tisztítsa meg vagy cserélje ki a ciklonleválasztót • Tisztítsa meg a levegőbemeneteket
Nem elegendő az alkalmazási idő a töltés után	<ul style="list-style-type: none"> • Nem megfelelő töltési idő • Az akkumulátor töltöttségének csökkenése 	<ul style="list-style-type: none"> • Töltse fel teljesen az akkumulátort a töltési részben leírtak szerint • Vásároljon új akkumulátort
A töltésjelző lámpa nem gyulladt ki töltés közben	<ul style="list-style-type: none"> • A porszívó nem csatlakozik a töltő adapterhez • A porszívó nem megfelelő töltőhöz van csatlakoztatva 	<ul style="list-style-type: none"> • Csatlakoztassa a tisztítót a töltőadapterhez • Ellenőrizze, hogy a töltő kimenete 30,0V – 0,8A 24,0 W
 Működés közben világít a hengerkefe elakadt jelzőfénye.	A hengerkefe elakadt.	Kapcsolja ki a porszívót, távolítsa el az akkumulátort, majd kövesse az ebben a kézikönyvben található karbantartási eljárásokat a hengerkefe tisztításához.
 Működés közben a levegő-elzáródás jelzőfénye világít.	A szívás blokkolva van.	Kapcsolja ki a porszívót, vegye ki az akkumulátort, majd kövesse a karbantartási eljárásokat.

FUNKTIONEN/MERKMALE

1	HEPA Abluftfilter
2	Steuerung der Saugleistung
3	LED Anzeige
4	HEPA Zyklonfilter
5	Staubsensor
6	Stab/Stange Freigabeknopf/ -schalter
7	besser Teleskopentriegelung
8	Entriegelungstaste für den Bodenkopf
9	Batterieanzeige
10	Batterie
11	An/Aus Schalter
12	Staubbehälter
13	Staubbehälter Entriegelungsknopf
14	Kombinierte Bodenbürste

BEDIENELEMENTE

1	Kombinierte Bodenbürste
2	Mini-Motorbürste
3	Fugendüse
4	Verlängerungsschlauch
5	Winkelstecker
6	2 in 1 Bürste
7	Ladeadapter (Ladestation)
8	Batterie
9	Lange Staubbürste

LED-ANZEIGE

1	Anzeige des Staubsensors
2	Anzeige der Leistungsänderung
3	Auto-Modus-Anzeige
4	Motorblockadeanzeige
5	Anzeige bei Verstopfung der Walzenbürste

SPEZIFIKATION

Batterie Spannung: 25.9 V

Batterie typ: 2500mAh Lithium-Ionen

Maximale Motorleistung: 300 W

Fassungsvermögen Staubbehälter: 0,5 L

Nettogewicht: 3,1 kg (mit Batterie und Bodenbürste)

Laufzeit: bis zu 50 Minuten

Ladezeit: 4 - 5 Stunden

**gilt für den niedrigen Modus mit dem Fugentool*

BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN

Verwenden Sie den Staubsauger nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben und nur für die Reinigung im privaten Gebrauch von Teppichen, Fussböden, Wänden und Textilien im Haushalt. Er ist nur für die Beseitigung von trockenem Sauggut wie z.B. Schmutz und Staub geeignet. Dieser Staubsauger ist nicht für den industriellen Einsatz geeignet, ein unsachgemässer Gebrauch führt zum Erlöschen der Herstellergarantie.

Wichtig

Beim Anbringen und Entfernen von Zubehörteilen, Durchführen von Reinigungsarbeiten oder Nichtgebrauch schalten Sie den Staubsauger immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Der beigefügte Ladeadapter darf nur an eine Wechselstromquelle mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung angeschlossen werden. Sie dürfen für diesen Staubsauger nur das mitgelieferte Ladegerät benutzen. Der Staubsauger darf ausschliesslich für die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke verwendet werden.

VORSORGLICHE MASSNAHMEN



1. Benutzen Sie den Staubsauger nicht in unmittelbarer Nähe von Heizungen, Heizkörpern oder anderen heissen Oberflächen.
2. Bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken, verwarnen Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind.
3. Entfernen Sie vor dem Einschalten des Staubsaugers alle grossen Gegenstände vom Boden oder von der zu reinigenden Fläche, um eine Beschädigung des Filters zu vermeiden.
4. Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern ziehen Sie den Stecker vorsichtig aus der Steckdose.
5. Verwenden Sie diesen Staubsauger niemals zum Aufsaugen von Wasser oder Flüssigkeiten.

Verwenden Sie den Staubsauger niemals, wenn das Gehäuse des Akkus und/oder des Ladegeräts beschädigt ist.

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG! Schalten Sie den Staubsauger immer aus, bevor Sie ihn reinigen, wenn er nicht benutzt wird oder wenn Sie Wartungsarbeiten durchführen. Das Ladegerät darf nur an eine Wechselstromquelle mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung angeschlossen werden. Dieser Staubsauger darf nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck verwendet werden. Betreiben Sie den Staubsauger niemals ohne Filter

Wenn Sie Ihren Staubsauger benutzen, sollten Sie immer alle grundlegenden Vorsichtsmassnahmen beachten, einschliesslich der nachfolgend aufgeführten Punkte:

1. T1. Dieser Staubsauger sollte nicht von Personen (einschliesslich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung des Staubsaugers von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen.
2. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Staubsauger spielen.
3. Tauchen Sie den Staubsauger, den Akku oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
4. Dieser Staubsauger ist nicht für den Gebrauch im Aussenbereich oder für nasse Oberflächen geeignet.
5. Überprüfen Sie das Netzkabel immer vor jeder Benutzung. Das Netzkabel und der Netzadapter sollten in einem guten Zustand sein und dürfen nicht beschädigt sein. Wenn das Netzkabel oder der Ladeadapter beschädigt oder defekt ist, muss es ersetzt werden, denn es könnte ihre Sicherheit gefährden.
6. Der Staubsauger und das Ladegerät sind nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
7. Ziehen Sie das Ladegerät nicht am Netzkabel aus der Steckdose. Fassen Sie zum Herausziehen den Netzadapter an, nicht das Netzkabel, und ziehen Sie den Netzadapter vorsichtig aus der Steckdose.

SICHERHEITSHINWEISE

8. Fassen Sie den Staubsauger nicht mit nassen Händen an und bedienen Sie ihn nicht mit nassen Händen. Beachten Sie stets die elektrischen Sicherheitsvorkehrungen.
9. Versuchen Sie niemals, die Zubehörteile zu wechseln, während der Staubsauger eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile.
10. Betreiben Sie den Staubsauger nicht in unmittelbarer Nähe von Heizungen, Heizkörpern und anderen heißen Oberflächen.
11. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennbaren Gegenständen oder brennbaren Flüssigkeiten (z. B. Benzin, heiße Asche, Zigaretten, Streichhölzern, explosive Materialien oder brennende Gegenstände) und verwenden Sie ihn nicht in Bereichen, in denen sich solche Stoffe oder Gegenstände befinden können.
12. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen giftiger Stoffe (z. B. Chlor, Bleichmittel, Ammoniak).
13. Never operate or use the vacuum cleaner without the filters in place.
14. Entfernen Sie vor dem Saugen alle grossen oder scharfen Gegenstände vom Boden oder der zu reinigenden Fläche, um eine Beschädigung des Filters zu vermeiden.
15. Wenn der Lufteinlass oder der Bodenkopf verstopft ist, schalten Sie den Staubsauger sofort aus. Beseitigen Sie die Verstopfung, bevor Sie den Staubsauger wieder in Betrieb nehmen.
16. Schalten Sie den Staubsauger immer aus, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder die Filter reinigen.
17. Halten Sie Öffnungen von Ihrem Gesicht und Körper fern.
18. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn er beschädigt oder defekt ist. Wenn die Anschlusskabel beschädigt sind, lassen Sie sie sofort austauschen.
19. Reinigen Sie niemals den Staubsauger oder die elektrischen Teile, insbesondere die elektrischen Anschlüsse, mit Wasser oder flüssigen Reinigungsmitteln.
20. Versuchen Sie niemals Veränderungen am Staubsauger und am Ladegerät vorzunehmen.

SICHERHEITSHINWEISE

21. Lagern Sie den Staubsauger, den Akku und das Ladegerät immer in geschlossenen Räumen an einem kühlen und trockenen Ort.
22. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Wasser oder Flüssigkeiten. Dieser Staubsauger ist nur für den trockenen Gebrauch im Haushalt geeignet.
23. Verwenden Sie die Bodenbürste nur zum Saugen von Staub und trockenen Substanzen in der Wohnung.
24. Fahren Sie niemals mit der Bodenbürste über das Stromkabel, da dieses dadurch beschädigt werden kann.
25. Halten Sie Ihre Hände von der Walzenbürste fern, während der Staubsauger eingeschaltet ist.
26. Um unnötigen Verschleiß an der Bodenbürste zu vermeiden, halten Sie ihn während des Betriebs in Bewegung.
27. Bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung verursacht werden, erlischt die Garantie.

VERWENDUNG UND PFLEGE VON BATTERIEN

1. T1. Der Staubsauger darf nur mit dem mitgelieferten Ladegerät verwendet werden.
2. Laden Sie den Akku nur im Staubsauger oder in der Ladestation auf. Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts nur das dafür vorgesehene Ladegerät.
3. Wenn der Staubsauger nicht in Gebrauch ist, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Anschluss zum anderen herstellen können. Das Kurzschließen der Anschlüsse des Staubsaugers kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.
4. Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt. Wenn Kontakt auftritt, sofort mit Wasser ausspülen. Bei Kontakt mit den Augen sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

VERWENDUNG UND PFLEGE VON BATTERIEN

5. Laden oder lagern Sie den Staubsauger nicht im Freien oder im Auto. Laden oder lagern Sie den Akku nur in trockenen Innenräumen mit einer Temperatur von mehr als 20°C und weniger als 35°C. Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
6. Versuchen Sie auf keinen Fall, den Akku zu öffnen. Wenn das Kunststoffgehäuse des Akkus bricht oder Risse bekommt, stellen Sie den Gebrauch sofort ein und laden Sie ihn nicht wieder auf.
7. Das Ladegerät kann nicht repariert werden.
8. Bevor Sie den Akku entsorgen, entladen Sie den Akku vollständig, indem Sie das Gerät bis zum Stillstand laufen lassen.
9. Der Staubsauger enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Entsorgen Sie den Staubsauger nicht über den Hausmüll. Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um zu erfahren, wie Sie den Akku sicher entsorgen können.
10. Verwenden Sie das Ladegerät niemals zum Laden eines nicht aufladbaren Akkus.

MONTAGE



Wichtig! Ziehen Sie vor der Montage immer den Netzstecker aus der Steckdose.

1. Stecken Sie die Stange des Ladeständers in die Ladestation. Vergewissern Sie sich, dass die Stange fest in die Ladestation eingesetzt ist.



2. Setzen Sie die Ladestation oben auf die Stange der Ladestation. Drücken Sie vorsichtig, um sicherzustellen, dass die Station sicher sitzt.

WICHTIG! Der Staubsauger muss in die Ladestation gestellt werden, wenn der Stab und die Bodenbürste angeschlossen sind. Wenn Sie nur die Haupteinheit in die Ladestation stellen, kann die Ladestation umfallen und den Reiniger beschädigen.



3. Setzen Sie die Bodenbürste in die Stange ein. Sie hören ein hörbares „Klick“-Geräusch, wenn der Kopf fest sitzt.

MONTAGE



4. Stecken Sie den Stab in den Lufteinlass des Reinigers. Sie werden ein hörbares "Klick"-Geräusch hören, wenn es sicher eingerastet ist.

Einsetzen und Entfernen des Akkus



1. Setzen Sie die Batterie in den Staubsauger ein, bis sie mit einem Klicken einrastet.
2. Um den Akku zu entfernen, drücken Sie beide Akkufreigabetasten und nehmen Sie ihn vorsichtig heraus.

Wichtig! Nehmen Sie immer den Akku aus dem Staubsauger, bevor Sie Zubehörteile anbringen oder entfernen.



Batterie auf der Ladestation aufbewahren

1. Ein optionaler Zusatzakku kann im Dock auf der Ladestation aufbewahrt und gleichzeitig geladen werden.



Batteriekontrollleuchte:

1. Wenn alle drei Leuchten an der Batterie erloschen sind, muss die Batterie geladen werden.
2. Wenn alle drei Leuchten an der Batterie an sind, ist die Batterie voll geladen.
3. Wenn die Lichter blinken, wird der Akku geladen. Die Anzahl der blinkenden Lichter entspricht dem Ladezustand des Akkus.

ANWEISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH



Ein/Aus-Taste

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Staubsauger ein- oder auszuschalten. Nach dem Einschalten geht der Staubsauger in den Dauermodus über und läuft, ohne dass die Taste gedrückt gehalten wird.



Automatik-Modus

1. Drücken Sie die Taste "auto", um den Automatikmodus zu aktivieren. Im Automatikmodus passt der Staubsauger die Saugleistung automatisch an die erkannte Staubmenge an.

ANWEISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH



Tasten zur Steuerung der Absaugung (+/-)

1. Drücken Sie die "+"-Taste, um die Saugleistung zu erhöhen, und die "-"-Taste, um die Saugleistung zu verringern. Dadurch wird der automatische Modus deaktiviert.



Aufladen über die Ladestation

1. Stellen Sie sicher, dass der Ladeadapter in die Ladestation eingesteckt ist.



2. Setzen Sie den Reiniger in die Ladestation ein. Zum Laden des zweiten Akkus setzen Sie den Akku wie abgebildet in die Ladestation ein.



3. Während des Aufladens des Reinigers blinken die Batterieanzeigelampen. Die Anzahl der blinkenden Lampen entspricht dem Ladezustand des Akkus. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, leuchtet die Anzeige dreimal durchgehend.

VORSICHT! Wenn das Gerät während des Ladevorgangs nicht mit dem Stab und dem Bodenkopf verbunden ist, kann es umfallen und Schäden verursachen.



Aufladen über den Sticksauger

1. Stecken Sie den Ladeadapter in den Ladeanschluss des Reinigers. Während der Staubsauger geladen wird, blinken die Batterieanzeigelampen. Die Anzahl der blinkenden Lampen entspricht dem Ladezustand des Akkus. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige dreimal durchgehend.

Hinweis: Die Ladezeit des Akkus beträgt zwischen 4 und 5 Stunden. Wenn die Akkuanzeige nicht leuchtet, muss der Akku geladen werden. Aus Sicherheitsgründen darf der Staubsauger nicht eingeschaltet werden, während er aufgeladen wird.

Vorsicht! Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen und ihn selbst zu reparieren.



Achtung! Das Ladegerät wurde speziell für das Aufladen des Lux EVOLUX Stabstaubsaugers entwickelt. Verwenden Sie kein anderes Ladegerät.

WARTUNG

Wichtig! Nehmen Sie vor jeder Wartung die Batterie aus dem Reiniger.



Entleeren des Staubbehälters

1. Trennen Sie die Stange vom Reiniger.
2. Halten Sie den Staubsauger über einen Abfalleimer und drücken Sie die Staubentriegelungstaste, um den Abfalleimer zu öffnen und zu entleeren.



Auswechseln des Zyklonabscheiders

1. Halten Sie den Staubsauger über einen Abfalleimer und drehen Sie den Staubbehälter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.
2. Drehen Sie den Zyklonabscheider in Pfeilrichtung und nehmen Sie ihn aus dem Reiniger heraus.
3. Tauschen Sie den Zyklonabscheider gegen einen neuen aus. Setzen Sie den Staubbehälter wieder auf den Staubsauger und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis die Punkte übereinstimmen und er einrastet.



Reinigung des HEPA-Zyklonfilters

1. Ziehen Sie die Filtereinheit aus dem Reiniger.
2. Drehen Sie den Zyklonfilter entsprechend dem Pfeil und nehmen Sie ihn heraus.
3. Setzen Sie die Filtereinheit wieder in den Staubsauger ein und richten Sie dabei die Clips auf beiden Seiten an den Rillen im Staubsauger aus. Es wird empfohlen, die Filter alle 6 Monate oder wenn sie verschmutzt sind, auszutauschen.

Reinigung des HEPA-Abluftfilters



1. Drehen Sie den Filterdeckel gegen den Uhrzeigersinn, um ihn vom Reiniger abzunehmen.
2. Drehen Sie den Abluftfilter entsprechend dem Pfeil und ziehen Sie ihn vorsichtig aus dem Filterdeckel heraus.
3. Ersetzen Sie den Filter durch einen neuen und setzen Sie die Filterkappe wieder auf den Reiniger, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen, bis sie einrastet.

Es wird empfohlen, die Filter alle 6 Monate auszutauschen aber unbedingt wenn die Filter verschmutzt sind.

Reinigungskombination der Bodenbürste



1. Trennen Sie die Bodenbürste von der Stange.
2. Um die Bürstenwalze von der Bodenbürste zu lösen, drücken Sie den Druckknopf und drehen Sie die Seitenkappe im Uhrzeigersinn. Ziehen Sie die Walze vorsichtig aus dem Antriebskopf.
3. Wenn sich Ablagerungen um die Bürstenwalze gewickelt haben, schneiden Sie sie vorsichtig mit einer Schere ab. Achten Sie darauf, die Borsten nicht zu beschädigen oder zu schneiden.
4. Zum Wiedereinsetzen schieben Sie die Bürstenwalze vorsichtig zurück in ihre Position. Drücken Sie die Seitenkappe nach unten und drehen Sie sie gleichzeitig gegen den Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.





Motorisierte Mini-Reinigungsbürste



1. Trennen Sie die Mini-Turbobürste vom Reiniger.
2. Um die Walzenbürste von der Mini-Turbobürste zu lösen, verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher oder eine Münze (wird nicht mitgeliefert) und drehen Sie die Münze, um die Abdeckung zu entriegeln.
3. Heben Sie die kleine Abdeckung an, um an die Walzenbürste zu gelangen.
4. Heben Sie die Walzenbürste von der Motorbürste ab.
5. Wenn sich Ablagerungen um die Walzenbürste gewickelt haben, schneiden Sie diese vorsichtig mit einer Schere ab. Achten Sie darauf, die Borsten nicht zu beschädigen oder zu schneiden.
6. Führen Sie die Schritte 2 - 4 in umgekehrter Reihenfolge aus. Achten Sie darauf, dass die Walzenbürste einrastet, wenn Sie sie wieder in die Mini-Turbobürste einsetzen.



FEHLERSUCHE

Störung	Ursache	Lösung
Der Staubsauger startet nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Leere Batterie 	<ul style="list-style-type: none"> • Den Staubsauger aufladen
Reduzierte Absaugung	<ul style="list-style-type: none"> • Der Staubbehälter ist voll mit Staub • Der Zyklonenabscheider ist blockiert • Der Luftweg (Einzug) ist blockiert 	<ul style="list-style-type: none"> • Entleeren des Staubbehälter • Den Zyklonabscheider reinigen oder austauschen • Die Luftwege (Einzug, Saugeinlass) frei machen
Zu kurze Betriebszeit nach dem Aufladen	<ul style="list-style-type: none"> • Unzureichende Aufladezeiten • Normale Entladungsreduzierung der Batterie 	<ul style="list-style-type: none"> • Laden Sie den Akku gemäss den Anweisungen im Abschnitt "Laden" vollständig auf. • Kauf einer neuen Batterie
Die Ladekontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs nicht auf	<ul style="list-style-type: none"> • Der Staubsauger ist nicht an das Ladegerät angeschlossen • Der Staubsauger ist an ein falsches Ladegerät angeschlossen 	<ul style="list-style-type: none"> • Schliessen Sie den Reiniger an den Ladeadapter an • Prüfen Sie, ob die Ausgangsleistung des Ladegeräts 30,0V beträgt – 0,8A 24,0W
 Die Anzeige für blockierte Walzenbürsten leuchtet während des Betriebs.	Die Walzenbürste ist blockiert	Schalten Sie den Reiniger aus und nehmen Sie die Batterie heraus. Befolgen Sie dann die Wartungsanweisungen in diesem Handbuch, um die Walzenbürste zu reinigen.
 Die Luftstauanzeige leuchtet während des Betriebs.	Die Absaugung ist blockiert	Schalten Sie den Staubsauger aus, nehmen Sie die Batterie heraus und folgen Sie dann den Wartungsanweisungen.

CARACTERÍSTICAS

1	HFilter Hepa de escape
2	Control de potencia de succión
3	Pantalla LED
4	Filtro Hepa Cyclon
5	Sensor de polvo
6	Botón de liberación de la barra
7	Botón de liberación de la barra
8	Botón de liberación de la cabeza del piso
9	Indicador de batería
10	Batería
11	Botón de encendido / apagado
12	Contenedor de polvo
13	Botón de liberación de polvo
14	Cabezal de potencia combinada

QUÉ HAY EN LA CAJA

1	Cabezal de potencia combinada
2	Mini cepillo motorizado
3	Herramienta de grieta (Crevice)
4	manguera de extensión
5	conector del codo
6	Cepillo 2-en-1
7	CARGA ADAPOT (Dock de carga)
8	batería
9	cepillo de polvo largo

PANTALLA LED

1	Indicador del sensor de polvo
2	Indicador de cambio de potencia
3	Indicador de modo automático
4	Indicador de bloqueo del motor
5	Indicador de bloqueo de cepillo de rodillo

ESPECIFICACIÓN

Voltaje de la batería: 25.9V

Tipo de batería: iones de litio de 2500 mAh

Potencia de máquina máxima: 300W

Capacidad del contenedor de polvo: 0.5L

Peso neto: 3.1 kg (con 1 batería y cabezal de potencia principal)

Tiempo de ejecución: hasta 50 minutos*

Tiempo de carga: 4-5 horas

**Se aplica al modo bajo usando la herramienta de grieta (Crevice)*

ANTES DEL INICIO

Este limpiador debe operarse de acuerdo con estas instrucciones y usarse solo para la limpieza doméstica de los hogares para eliminar la suciedad y el polvo secos de las alfombras, pisos, paredes y telas domésticas. Este limpiador no es adecuado para ser utilizado como un limpiador industrial y anulará la garantía del fabricante si se usa de manera inapropiada.

Importante

Siempre apague el limpiador antes de limpiar, cuando no esté en uso, intente cualquier tarea de mantenimiento, se ajuste o elimine accesorios. El adaptador del cargador solo debe conectarse a una fuente de alimentación de CA en el voltaje que se muestra en la etiqueta de calificación. Este limpiador solo debe cargarse con el cargador provisto. Este limpiador solo debe usarse para su propósito previsto como se describe en estas instrucciones.

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN



1. No opere la aspiradora demasiado cerca de los calentadores, radiadores u otras superficies calientes.



2. Antes de insertar el enchufe en la pared, asegúrese de que sus manos estén secas.



3. Antes de encender la aspiradora, retire de forma segura los objetos grandes del piso o la superficie de limpieza para evitar daños al filtro.



4. Cuando desee sacar el enchufe de alimentación, no use el cable de alimentación, extraiga suavemente el enchufe desde la alimentación.



5. No use esta aspiradora para recoger agua o líquidos.

No utilice este aspirador si la carcasa de la batería y/o la carcasa del cargador están dañadas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡IMPORTANTE! Siempre apague la aspiradora antes de limpiar, cuando no esté en uso o intente ninguna tarea de mantenimiento. El cargador solo debe estar conectado a una fuente de alimentación de CA en el voltaje que se muestra en la etiqueta de calificación. Esta aspiradora solo debe usarse para su propósito previsto como se describe en este manual de instrucciones. Nunca opere la aspiradora sin filtros

Al usar su aspiradora, siempre se deben observar precauciones básicas, incluido lo siguiente:

1. T1. Esta aspiradora no está destinada a su uso por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales, mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya dado una supervisión o instrucción sobre el uso de la aspiradora por una persona responsable de su seguridad.
2. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con la aspiradora.
3. Para evitar la descarga eléctrica, no sumerja la aspiradora, la batería o el enchufe de energía en el agua u otros líquidos.
4. Para evitar la descarga eléctrica, no use la aspiradora al aire libre o en las superficies húmedas.
5. Siempre verifique el cable de alimentación antes de usar, el cable de alimentación y el adaptador de alimentación deben estar en buenas condiciones y no debe dañarse. Si el cable de alimentación o el adaptador de cargador están dañados o defectuosos, debe reemplazarse.
6. La aspiradora y el cargador están destinados solo al uso doméstico en interiores.
7. No desconecte el cargador tirando del cable de alimentación. Para desconectar, comprenda el adaptador de alimentación, no el cable de alimentación y tire suavemente de la alimentación Adaptador desde el zócalo eléctrico.
8. No maneje ni opere la aspiradora con manos húmedas. Siga las precauciones de seguridad eléctrica en todo momento

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

9. No intente cambiar los accesorios mientras se enciende la aspiradora. Utilice solo los accesorios recomendados del fabricante.
10. No opere la aspiradora demasiado cerca de los calentadores, radiadores y otras superficies calientes
11. No use la aspiradora para recoger artículos inflamables o líquidos combustibles (es decir, gasolina, cenizas calientes, cigarrillos, fósforos, materiales explosivos o cualquier cosa quemada) o usar en áreas donde tales sustancias y artículos pueden estar presentes.
12. No use la aspiradora para recoger materiales tóxicos (es decir, cloro, blanqueador, amoníaco).
13. Nunca opere ni use la aspiradora sin los filtros en su lugar.
14. Antes de usar la aspiradora, retire los objetos grandes o afilados del piso o la superficie de limpieza para evitar daños al filtro.
15. Si la entrada de aire o la cabeza del piso están bloqueadas, apague la aspiradora de inmediato. Limpie el objeto bloqueado antes de intentar comenzar la aspiradora nuevamente.
16. Antes de llevar a cabo cualquier mantenimiento o limpiar los filtros, apague siempre la aspiradora.
17. Mantenga las aberturas lejos de su cara y cuerpo.
18. No use la aspiradora si está dañada o rota. Si los cables de conexión están dañados, reemplazarlos inmediatamente”
19. Nunca limpie la aspiradora ni ninguna de las partes eléctricas, especialmente las conexiones eléctricas con agua o limpiadores de líquidos.
20. Nunca intente hacer ninguna modificación a la aspiradora y el cargador.
21. Siempre almacene la aspiradora, la batería y el cargador en el interior en un lugar fresco y seco.
22. No use el vacío para recoger agua o líquidos. Esta aspiradora es solo para uso seco de los hogares.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

23. Use el cabezal de alimentación eléctrica solo para aspirarse el polvo y las sustancias secas en el hogar.
24. Nunca pase sobre el cable de alimentación con el cabezal de encendido, ya que esto puede causar daños al cable de alimentación.
25. Mantenga las manos alejadas del cepillo del rodillo mientras se enciende la aspiradora.
26. Para evitar el desgaste innecesario en la cabeza de la potencia, manténgalo en movimiento mientras está en funcionamiento.
27. El daño causado por un uso incorrecto o por no observar las instrucciones en este manual anulará la garantía.

USO Y CUIDADO DE LA BATERÍA

1. La aspiradora solo se utiliza con el cargador provisto de la aspiradora.
2. Solo cargue la batería dentro del limpiador o el muelle de carga. Solo use el cargador específicamente designado para cargar el producto.
3. Cuando la aspiradora no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos de metal, como clips de papel, monedas, llaves, uñas, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que pueden hacer una conexión de un terminal a otro. Activar los terminales de aspiradora puede causar quemaduras o un incendio.
4. En condiciones abusivas, se puede expulsar líquido de la batería; evitar el contacto. Si el contacto ocurre, al ras de agua inmediatamente. Si el líquido entra en contacto con sus ojos, busque ayuda médica de inmediato.
5. No cargue ni almacene la aspiradora al aire libre o dentro del automóvil. Solo cargue o

USO Y CUIDADO DE LA BATERÍA

guarde la batería en un área interior seca donde la temperatura es de más de 20 ° C pero menos de 35 ° C. El cargador es solo para uso interior.

6. Nunca intente abrir la batería por ningún motivo. Si la carcasa de plástico de la carcasa de la batería se rompe o grietas, suspenda inmediatamente el uso y no recarga.
7. El cargador no es una parte útil.
8. Antes de la eliminación de su batería, descargue completamente su batería ejecutando el producto hasta que se detenga.
9. El limpiador contiene una batería de iones de litio. No deseche la aspiradora con su basura local. Póngase en contacto con su consejo local para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de manera segura de la batería.
10. No use el cargador para cargar una batería no cargable.

ENSAMBLAR

¡Importante! Siempre retire el enchufe de alimentación de la fuente de alimentación antes del ensamblaje.



1. Inserte la barra de soporte del cargador en la base del cargador. Asegúrese de que la barra se inserta de forma segura en la base del cargador.
2. Coloque el muelle de carga en la parte superior de la barra de soporte del cargador. Empuje suavemente para asegurarse de que el muelle esté seguro

¡IMPORTANTE! El limpiador debe colocarse en el muelle de carga con la varilla y la cabeza de potencia conectada. Colocar solo la unidad principal en el soporte de carga hará que el muelle de carga se caiga, lo que puede dañar el limpiador.



3. Inserte la cabeza de potencia en la barra. Escuchará un sonido audible de "clik" cuando esté de forma segura.

ENSAMBLAR



4. Inserte la varilla en la entrada de aire del limpiador. Escuchará un sonido audible de "clic" cuando esté de forma segura.

Instalación y eliminación de la batería



1. Inserte la batería en el limpiador hasta que haga clic en su lugar.
2. Para quitar la batería, presione ambos botones de liberación de la batería y retire suavemente.

¡Importante! Siempre retire la batería de la aspiradora antes de adaptarse o eliminar los accesorios.



Almacene la batería en la base del cargador

1. Se puede almacenar una batería adicional opcional y se carga simultáneamente en el muelle en la base del cargador.



Luz indicadora de batería:

1. Cuando las tres luces en la batería están apagadas, la batería requiere cargar.
2. Cuando las tres luces están encendidas, la batería está completamente cargada.
3. Cuando las luces parpadean, la batería se está cargando. El número de luces intermitentes corresponde a la cantidad de carga en la batería.

INSTRUCCIONES DE USO



Botón de encendido / apagado

1. Presione el botón de encendido/apagado para encender o apagar el limpiador. Una vez activado, el aspirador entrará en modo continuo y se ejecutará sin que el botón se mantenga presionado.



Modo automático

1. Presione el botón "Auto" para ingresar al modo Auto. Mientras que en modo automático, el limpiador ajustará automáticamente la potencia de succión para que coincida con la cantidad de polvo detectado

INSTRUCCIONES DE USO



Botones de control de succión (+/-)

1. Presione el botón "+" para aumentar la potencia de succión y el botón "-" para disminuir la alimentación de succión. Esto deshabilitará el modo automático.



Cargando a través del muelle de carga

1. Asegúrese de que el adaptador del cargador esté conectado al muelle de carga



2. Inserte el limpiador en el muelle de carga. Para cargar la segunda batería, inserte la batería en el muelle de carga, como se muestra.



3. Mientras el limpiador está cargando, las luces indicadoras de la batería parpadearán. El número de luces intermitentes corresponde a la cantidad de carga en la batería. Cuando la batería está completamente cargada, el indicador mostrará tres luces sólidas.

¡PRECAUCIÓN! Si la máquina no está conectada a la barra y la cabeza del piso mientras se carga, puede caer y causar da



Cargando a través de la aspiradora de palo

1. Inserte el adaptador del cargador en el puerto de carga en el limpiador. Mientras el limpiador se está cargando, las luces indicadoras de la batería parpadearán. El número de luces intermitentes corresponde a la cantidad de carga en la batería. Cuando la batería está completamente cargada, el indicador mostrará tres luces sólidas.

Nota: El tiempo de carga de la batería es de entre 4 y 5 horas. Cuando las luces indicadoras de la batería están apagadas, la batería requiere cargar. Como precaución de seguridad, el vacío no se puede encender mientras el vacío se carga.

¡Precaución! No intente abrir la batería y repararla usted mismo.



¡Advertencia! El cargador ha sido especialmente diseñado para cargar la aspiradora Lux Evolux Stick. No use ningún otro cargador."

MANTENIMIENTO

¡Importante! Siempre retire la batería del limpiador antes de realizar cualquier mantenimiento.



Vaciar el contenedor de polvo

1. Desconecte la varilla del limpiador.
2. Mantenga presionado el limpiador sobre un contenedor de basura y presione el botón de liberación del polvo para abrir y vaciar el contenedor de polvo.



Reemplazo del separador de ciclones

1. Mantenga el limpiador sobre un contenedor de basura y gire el contenedor de polvo en sentido antihorario para eliminarlo.
2. Siguiendo la dirección de la flecha, gire el separador del ciclón y retírelo del limpiador.
3. Reemplace el separador del ciclón con uno nuevo. Coloque el contenedor de polvo sobre el limpiador y gire en sentido horario hasta que los puntos se alineen y haga clic en su lugar.



Limpiar el filtro de ciclón Hepa

1. Tire de la unidad de filtro del limpiador.
2. Siguiendo la flecha, gire el filtro de ciclón y retírelo.
3. Vuelva a colocar la unidad de filtro en el limpiador, alineando los clips en cada lado con las ranuras dentro del limpiador. Se



Limpiar el filtro de escape Hepa

1. Gire la tapa del filtro en sentido antihorario para quitarla del limpiador.
2. Siguiendo la flecha, gire el filtro de escape y tírelo suavemente de la tapa del filtro.
3. Reemplace con uno nuevo y vuelva a colocar la tapa del filtro en el limpiador, girando en sentido horario hasta que haga clic en su lugar.

Se recomienda reemplazar los filtros cada 6 meses o cuando los filtros están sucios con suciedad.

MANTENIMIENTO



Cabeza de potencia de combinación de limpieza

1. Desconecte el cabezal de potencia de la barra.
2. Para liberar el rodillo de cepillo de la cabeza de potencia, presione el botón "Presione" y gire la tapa lateral en sentido horario. Tire suavemente del rodillo de la cabeza de la potencia.
3. Si una acumulación de escombros se enrolla alrededor del rodillo del cepillo, retire cortando cuidadosamente con tijeras. Evite dañar o cortar las cerdas.
4. Para reemplazar, deslice cuidadosamente el rodillo del cepillo nuevamente en su lugar. Empuje la tapa lateral hacia abajo y gire en sentido antihorario simultáneamente hasta que haga clic en su lugar.





Limpieza mini cepillo motorizado

1. Desconecte el mini cepillo turbo del limpiador.
2. Para liberar el cepillo del rodillo del mini cepillo turbo, use un destornillador o moneda de cabeza plana (no suministrada) y gire la moneda para desbloquear la cubierta.
3. Levante la pequeña cubierta para acceder al cepillo de rodillos.
4. Levante el cepillo del rodillo del cepillo motorizado.
5. Si se enrolla una acumulación de escombros alrededor del cepillo del rodillo, elimine cuidadosamente cortando con tijeras. Evite dañar o cortar las cerdas.
6. Para reemplazar, revertir los pasos 2-4. Asegúrese de que el cepillo del rodillo haga clic en la posición cuando vuelva a colocarlo en el mini pincel turbo



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Falla	Causa	Solución
El limpiador no comienza	<ul style="list-style-type: none"> • Batería plana 	<ul style="list-style-type: none"> • Cargue la aspiradora
Succión reducida	<ul style="list-style-type: none"> • El bote de polvo está lleno de polvo • El separador de ciclones está bloqueado • La forma del aire está bloqueada 	<ul style="list-style-type: none"> • Vaciar el bote de polvo • Limpiar o reemplazar el separador de ciclones • Despejar el camino del aire
Tiempo de aplicación insuficiente después de cargar	<ul style="list-style-type: none"> • Tiempo de carga insuficiente • Reducción de descarga normal en la batería 	<ul style="list-style-type: none"> • Cargue completamente la batería de acuerdo con la instrucción descrita en la sección de carga • Comprar una batería nueva
La luz del indicador de carga no pudo encenderse durante la carga	<ul style="list-style-type: none"> • El limpiador no está conectado al adaptador del cargador • El limpiador está conectado a un cargador incorrecto 	<ul style="list-style-type: none"> • Conecte el limpiador al adaptador de cargador • Verifique que la salida del cargador es de 30,0V – 0,8A 24,0W
 El indicador atascado del cepillo de rodillos está encendido durante la operación.	El cepillo de rodillos está atascado.	Apague el limpiador y retire la batería, luego siga los procedimientos de mantenimiento en este manual para limpiar el cepillo del rodillo.
 El indicador de bloqueo de aire está activado durante la operación.	La succión está bloqueada.	Apague el limpiador y retire la batería, luego siga los procedimientos de mantenimiento.

CARATTERISTICHE

1	Filtro di scarico HEPA
2	Controllo della potenza di aspirazione
3	Display LED
4	Filtro HEPA ciclonico
5	Sensore della polvere
6	Pulsante di rilascio dell'asta
7	Pulsante di rilascio dell'asta
8	Pulsante di rilascio della spazzola
9	Indicatore di batteria
10	Batteria
11	Pulsante ON/OFF
12	Contenitore per la polvere
13	Pulsante di rilascio del contenitore per la polvere
14	Spazzola combinata

COSA CONTIENE LA CONFEZIONE

1	Spazzola combinata
2	Mini spazzola motorizzata
3	Utensile per fessure
4	tubo di prolunga
5	connettore a gomito
6	Spazzola 2 in 1
7	adattatore di carica (dock di ricarica)
8	batteria
9	spazzola lunga per spolverare

DISPLAY A LED

1	Indicatore del sensore di polvere
1	Indicatore di carica
1	Indicatore di modalità automatica
1	Indicatore di blocco del motore
1	Indicatore di blocco della spazzola a rulli

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione della batteria: 25,9 V

Tipo di batteria: 2500mAh ioni di litio

Potenza massima della macchina: 300W

Capacità del contenitore della polvere: 0,5L

Peso netto: 3,1 kg (con 1 batteria e la testa di alimentazione principale)

Autonomia: fino a 50 minuti*

Tempo di ricarica: 4-5 ore

**Si applica alla modalità bassa utilizzando l'utensile per fessure.*

PRIMA DI INIZIARE

Questo apparecchio deve essere utilizzato in conformità alle presenti istruzioni e solo per la pulizia domestica, per rimuovere lo sporco secco e la polvere da tappeti, pavimenti, pareti e tessuti. Questo apparecchio non è adatto all'uso come pulitore industriale e, se usato in modo improprio, invalida la garanzia del produttore.

Importante

Spegnere sempre la scopa elettrica prima di pulirla, quando non si utilizza, durante ogni operazione di manutenzione, quando si montano accessori. L'adattatore del caricabatterie deve essere collegato esclusivamente a una rete di alimentazione CA con la tensione indicata sull'etichetta. Il pulitore deve essere caricato solo con il caricabatterie in dotazione. La scopa elettrica deve essere utilizzata solo per lo scopo previsto, come descritto nelle presenti istruzioni.

MISURE PRECAUZIONALI



1. Non utilizzare l'aspirapolvere troppo vicino a caloriferi, termosifoni o altre superfici calde.
2. Prima di inserire la spina nella parete, accertarsi che le mani siano asciutte.
3. Prima di accendere l'aspirapolvere, rimuovere con sicurezza eventuali oggetti di grandi dimensioni dal pavimento o dalla superficie di pulizia, per evitare di danneggiare il filtro.
4. Quando si desidera rimuovere la spina dalla presa di corrente, non tirare il cavo di alimentazione, ma estrarre delicatamente la spina dalla presa di corrente.
5. Non utilizzare l'aspirapolvere per acqua o liquidi.

Non utilizzare l'aspirapolvere se l'alloggiamento del pacco batteria e/o il caricabatterie sono danneggiati.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

IMPORTANTE! Spegnere sempre l'aspirapolvere prima di pulirlo, quando non è in uso o per qualsiasi operazione di manutenzione. Il caricabatterie deve essere collegato esclusivamente a un'alimentazione in corrente alternata alla tensione indicata sull'etichetta. L'aspirapolvere deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto, come descritto nel presente manuale di istruzioni. Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza filtri.

Quando si utilizza l'aspirapolvere, è necessario osservare sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

1. Questo aspirapolvere non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'aspirapolvere da una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'aspirapolvere.
3. Per evitare scosse elettriche, non immergere l'aspirapolvere, la batteria o la spina di alimentazione in acqua o in altri liquidi.
4. Per evitare scosse elettriche, non utilizzare l'aspirapolvere all'aperto o su superfici bagnate.
5. Controllare sempre il cavo di alimentazione prima dell'uso; il cavo di alimentazione e l'adattatore di alimentazione devono essere in buone condizioni e non devono essere danneggiati. Se il cavo di alimentazione o l'adattatore del caricabatterie sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti.
6. L'aspirapolvere e il caricabatterie sono destinati esclusivamente all'uso domestico in casa.
7. Non scollegare il caricabatterie tirando il cavo di alimentazione. Per staccare la spina, afferrare l'adattatore di alimentazione,

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

- non il cavo di alimentazione, e tirare delicatamente dalla presa di corrente.
8. Non maneggiare o utilizzare l'aspirapolvere con le mani bagnate. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza elettrica.
 9. Non cambiare gli accessori mentre l'aspirapolvere è acceso. Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore.
 10. Non utilizzare l'aspirapolvere troppo vicino a caloriferi, radiatori e altre superfici calde."
 11. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare oggetti infiammabili o liquidi combustibili (ad es. benzina, cenere calda, sigarette, fiammiferi, materiali esplosivi o qualsiasi cosa che bruci) o utilizzarlo in aree in cui tali sostanze e oggetti possono essere presenti.
 12. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere materiali tossici (ad es. cloro, candeggina, ammoniaca).
 13. Non mettere mai in funzione o utilizzare l'aspirapolvere senza i filtri al loro posto.
 14. Prima di passare l'aspirapolvere, rimuovere eventuali oggetti grandi o affilati dal pavimento o dalla superficie di pulizia per evitare di danneggiare il filtro.
 15. Se la presa d'aria o la spazzola sono bloccate, spegnere subito l'aspirapolvere. Eliminare l'oggetto bloccato prima di tentare di rimettere in funzione l'aspirapolvere.
 16. Prima di effettuare qualsiasi manutenzione o pulizia dei filtri, spegnere sempre l'aspirapolvere.
 17. Tenere le aperture lontane dal viso e dal corpo.
 18. Non utilizzare l'aspirapolvere se è danneggiato o rotto. Se i cavi di collegamento sono danneggiati, farli sostituire immediatamente.
 19. Non pulire mai l'aspirapolvere o le parti elettriche, in particolare i collegamenti elettrici, con acqua o detersivi liquidi.
 20. Non tentare mai di apportare modifiche all'aspirapolvere e al caricabatterie.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

20. Conservare sempre l'aspirapolvere, la batteria e il caricabatterie al chiuso, in un luogo fresco e asciutto.
22. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere acqua o liquidi. Questo aspirapolvere è destinato esclusivamente a un uso domestico.
23. Utilizzare la spazzola solo per aspirare polvere e sostanze secche in casa.
24. Non passate mai sopra il cavo di alimentazione con la spazzola per non danneggiarlo.
25. Tenere le mani lontane dalla spazzola a rullo quando l'aspirapolvere è acceso.
26. Per evitare un'inutile usura della spazzola, tenerla in movimento durante il funzionamento.
27. I danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale invalidano la garanzia.

USO E CURA DELLA BATTERIA

1. L'aspirapolvere deve essere utilizzato solo con il caricabatterie fornito in dotazione.
2. Caricare la batteria solo all'interno dell'aspirapolvere o della base di ricarica. Per caricare il prodotto, utilizzare solo il caricabatterie appositamente previsto.
3. Quando l'aspirapolvere non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che possono creare un cortocircuito. Il cortocircuito dei terminali dell'aspirapolvere può causare ustioni o incendi.
4. In caso di condizioni difficili, dalla batteria può fuoriuscire del liquido; evitare il contatto. Se si viene a contatto con il liquido, sciacquare immediatamente con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico.
5. Non caricare o conservare l'aspirapolvere all'aperto o all'interno dell'auto. Caricare o

USO E CURA DELLA BATTERIA

conservare la batteria solo in un ambiente interno asciutto, con una temperatura superiore a 20°C ma inferiore a 35°C. Il caricabatterie è destinato esclusivamente all'uso interno.

6. Non tentare mai di aprire la batteria per nessun motivo. Se l'involucro di plastica della batteria si rompe o si incrina, interrompere immediatamente l'uso e non ricaricare.
7. Il caricabatterie non è riparabile.
8. Prima di smaltire la batteria, scaricarla completamente utilizzando il prodotto fino all'arresto.
9. L'aspirapolvere contiene una batteria agli ioni di litio. Non smaltire l'aspirapolvere con i rifiuti locali. Contattare il comune di residenza per ricevere istruzioni su come smaltire la batteria in modo sicuro.
10. Non utilizzare il caricabatterie per caricare una batteria non ricaricabile.

MONTAGGIO

Importante! Prima del montaggio, rimuovere sempre la spina dall'alimentatore.



1. Inserire l'asta del supporto del caricabatterie nella base dello stesso. Assicurarsi che l'asta sia inserita saldamente.



2. Posizionare la stazione di ricarica sulla parte superiore dell'asta del supporto del caricabatterie. Spingere delicatamente per assicurarsi che la stazione di ricarica sia fissata.

IMPORTANTE! Il pulitore deve essere inserito nella base di ricarica con l'asta e la spazzola collegate. Se si inserisce solo l'unità principale nella base di ricarica, il dock di ricarica potrebbe cadere, danneggiando l'apparecchio.



3. Inserire la testina di alimentazione nell'asta. Si sentirà un „clic” udibile quando è saldamente in posizione.

MONTAGGIO



4. Inserire l'asta nella presa d'aria del pulitore. Quando è saldamente in posizione, si sente un „clic“ udibile.

Installazione e rimozione della batteria

1. Inserire la batteria nella scopa elettrica finché non scatta in posizione.
2. Per rimuovere la batteria, premere entrambi i pulsanti di rilascio della batteria e rimuoverla delicatamente.



Importante! Rimuovere sempre la batteria dall'aspirapolvere prima di montare o rimuovere gli accessori.

Conservare la batteria sulla base del caricabatterie

1. Una batteria aggiuntiva opzionale può essere conservata e caricata contemporaneamente nel dock sulla base di ricarica.



Spia della batteria:

1. Quando tutte e tre le spie della batteria sono spente, significa che la batteria deve essere ricaricata.
2. Quando tutte e tre le spie sono accese, la batteria è completamente carica.
3. Quando le spie lampeggiano, la batteria è in carica. Il numero di spie lampeggianti corrisponde alla quantità di carica della batteria.

ISTRUZIONI PER L'USO



Pulsante di accensione/spengimento

1. Premere il pulsante on/off per accendere o spegnere l'aspirapolvere. Una volta acceso, l'aspirapolvere entra in modalità continua e funziona senza tenere premuto il pulsante.



Modalità automatica

1. Premere il pulsante "auto", la scopa elettrica regolerà automaticamente la potenza in base alla polvere rilevata dal sensore.

ISTRUZIONI PER L'USO

Pulsanti di controllo dell'aspirazione (+/-)



1. Premere il pulsante "+" per aumentare la potenza di aspirazione e il pulsante "-" per diminuirla. In questo modo si disattiva la modalità automatica.

Ricarica tramite il dock di ricarica



1. Assicurarsi che l'adattatore del caricabatterie sia inserito nella base di ricarica.



2. Inserire la scopa elettrica nel dock di ricarica. Per caricare la seconda batteria, inserire la batteria nella base di ricarica, come mostrato.



3. Mentre la scopa elettrica è in carica, le spie della batteria lampeggiano. Il numero di spie lampeggianti corrisponde alla quantità di carica della batteria. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore mostra tre luci fisse.

ATTENZIONE! Se la macchina non è collegata all'asta e alla testa del pavimento durante la ricarica, può cadere e causare danni.

Ricarica diretta all'apparecchio



1. Inserire l'adattatore del caricabatterie nella porta di ricarica dell'apparecchio. Mentre il pulitore è in carica, le spie della batteria lampeggiano. Il numero di spie lampeggianti corrisponde alla quantità di carica della batteria. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore mostra tre luci fisse.

Nota: il tempo di ricarica della batteria è di 4-5 ore. Quando le spie della batteria sono spente, significa che la batteria deve essere ricaricata. Come precauzione di sicurezza, l'aspirapolvere non può essere acceso mentre è in carica.

Attenzione! Non tentare di aprire la batteria e di ripararla da soli.



Attenzione! Il caricabatterie è stato progettato appositamente per caricare l'aspirapolvere Lux EVOLUX. Non utilizzare altri caricabatterie.

MANUTENZIONE

Importante! Rimuovere sempre la batteria dall'apparecchio prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione.



Svuotamento del contenitore della polvere

1. Scollegare l'asta.
2. Tenere il pulitore sopra un bidone della spazzatura e premere il pulsante di rilascio della polvere per aprire e svuotare il contenitore della polvere.



Sostituzione del separatore a ciclone

1. Tenere il pulitore sopra un bidone della spazzatura e ruotare il contenitore della polvere in senso antiorario per rimuoverlo.
2. Seguendo la direzione della freccia, girare il separatore del ciclone e rimuoverlo dall'apparecchio.
3. Sostituire il separatore del ciclone con uno nuovo. Riposizionare il contenitore della polvere sul pulitore e ruotarlo in senso orario finché i punti non si allineano e scatta in posizione.



Pulizia del filtro ciclonico HEPA

1. Estrarre l'unità filtro dall'apparecchio.
2. Seguendo la freccia, girare il filtro a ciclone e rimuoverlo.
3. Riposizionare l'unità filtro nel pulitore, allineando le clip su ciascun lato con le scanalature all'interno dell'apparecchio.

Pulizia del filtro di scarico HEPA



1. Ruotare il cappuccio del filtro in senso antiorario per rimuoverlo.
2. Seguendo la freccia, ruotare il filtro esausto e sfilarlo piano dal cappuccio.
3. Sostituirlo con uno nuovo e rimettere il cappuccio sulla scopa elettrica, ruotando in senso orario.

Si consiglia di sostituire i filtri ogni 6 mesi o quando sono sporchi.



Pulizia della spazzola



1. Scollegare la spazzola dall'asta.
2. Per sganciare il rullo della spazzola, premere il pulsante "push" e ruotare il cappuccio laterale in senso orario. Estrarre delicatamente il rullo dalla testina.
3. Se intorno al rullo della spazzola si è formato un accumulo di detriti, rimuoverlo tagliando con attenzione con le forbici. Evitare di danneggiare o tagliare le setole.
4. Per sostituirlo, far scorrere con cautela il rullo spazzola in posizione. Spingere il coperchio laterale verso il basso e ruotarlo contemporaneamente in senso antiorario finché non scatta in posizione.



Pulizia della mini spazzola motorizzata

1. Scollegare la mini turbospazzola.
2. Per sganciare il rullo dalla mini turbospazzola, utilizzare un cacciavite a testa piatta o una moneta (non in dotazione) e ruotare la moneta per sbloccare il coperchio.
3. Sollevare il coperchietto per accedere alla spazzola a rullo.
4. Sollevare la spazzola a rullo dalla spazzola motorizzata.
5. Se intorno alla spazzola a rullo si è formato un accumulo di detriti, rimuoverlo tagliando con attenzione con le forbici. Evitare di danneggiare o tagliare le setole.
6. Per la sostituzione, procedere in senso inverso ai punti 2 - 4. Accertarsi che la spazzola a rullo scatti in posizione quando viene reinserita nella mini turbospazzola.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Guasto	Causa	Soluzione
L'apparecchio non si avvia	<ul style="list-style-type: none"> • Batteria scarica 	<ul style="list-style-type: none"> • Caricare l'aspirapolvere
Aspirazione ridotta	<ul style="list-style-type: none"> • Il contenitore della polvere è pieno • Il separatore a ciclone è bloccato • Il flusso d'aria è bloccato 	<ul style="list-style-type: none"> • Svuotare il contenitore della polvere • Pulire o sostituire il separatore a ciclone • Liberare il flusso d'aria
Tempo di applicazione insufficiente dopo la carica	<ul style="list-style-type: none"> • Tempo di carica insufficiente • Normale scaricamento della batteria 	<ul style="list-style-type: none"> • Caricare completamente la batteria secondo le istruzioni descritte nella sezione di carica • Acquistare una nuova batteria
La spia di carica non si è accesa durante la carica.	<ul style="list-style-type: none"> • L'apparecchio non è collegato all'adattatore del caricabatterie • L'apparecchio è collegato a un caricabatterie sbagliato 	<ul style="list-style-type: none"> • Collegare l'apparecchio all'adattatore del caricabatterie • Verificare che l'uscita del caricabatterie sia di 30,0V - 0,8A 24,0W
 L'indicatore della spazzola a rullo inceppata è acceso durante il funzionamento.	La spazzola a rulli è inceppata.	Spegnere l'apparecchio e rimuovere la batteria, quindi seguire le procedure di manutenzione riportate in questo manuale per pulire la spazzola a rulli.
 L'indicatore di blocco del flusso dell'aria è acceso durante il funzionamento.	L'aspirazione è bloccata	Spegnere l'apparecchio e rimuovere la batteria, quindi seguire le procedure di manutenzione.

FUNKTSIOONID

1	HEPA väljalaskefilter
2	Imemisvõimsuse juhtimine
3	LED-ekraan
4	HEPA tsüklonfilter
5	Tolmuandur
6	Varre vabastamise nupp
7	Varre vabastamise nupp
8	Põrandaotsiku vabastusnupp
9	Aku indikaator
10	Aku
11	Sisse/välja nupp
12	Tolmukonteiner
13	Tolmu vabastamise nupp
14	Kombineeritud otsik

MIS ON KARBIS

1	Kombineeritud otsik
2	Mini mootoriga hari
3	piluotsik
4	pikendusvoolik
5	ühendus pistik
6	2-in-1 otsik
7	laadimisadapter (laadimisdokk)
8	aku
9	pikk tolmuhari

LED-EKRAAN

1	Tolmuanduri indikaator
2	Võimsuse muutuse indikaator
3	Automaatse režiimi indikaator
4	Mootori ummistuse indikaator
5	Rullharja ummistumise indikaator

SPETSIFIKATSIION

Aku ping: 25,9V

Aku tüüp: 2500 mAh liitium

Masina maksimaalne võimsus: 300 W

Tolmukambri maht: 0,5L

Netokaal: 3,1 kg (koos 1 aku ja peamise toitepeaga)

Töötamise pikkus: kuni 50 minutit*

Laadimisaeg: 4-5 tundi

**Kehtib madalale režiimile*

ENNE ALUSTAMIST

Seda seadet tuleb kasutada vastavalt käesolevatele juhistele ja seda tuleb kasutada ainult koduseks majapidamises puhastamiseks, et eemaldada majapidamises vaipadelt, põrandatelt, seintelt ja kangastelt kuiv mustus ja tolmu. See seade ei sobi kasutamiseks tööstusliku puhastusvahendina ja selle vale kasutamise korral tühistab tootja garantii.

Tähtis

Lülitage puhasti alati välja, kui seda ei kasutata või kui teete mis tahes hooldustööd, paigaldate või eemaldate midagi. Laadija adapterit tohib ühendada vahelduvvooluvõrku ainult sildil näidatud pingega. Seda puhastit tohib laadida ainult kaasas oleva laadijaga. Seda puhastit tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel, nagu on kirjeldatud käesolevas juhendis.

ETTEVAATUSABINÕUD



1. Ärge kasutage tolmuimejat kütteseadmete, radiaatorite või muude kuumade pindade lähedal.



2. Enne pistiku seinakontakti ühendamist veenduge, et teie käed on kuivad.



3. Enne tolmuimeja sisselülitamist eemaldage põrandalt või puhastuspinnalt ohutult kõik suured esemed, et vältida filtri kahjustamist.



4. Kui soovite pistiku pistikupesast eemaldada, ärge kasutage toitekaablit, vaid tõmmake pistikust õrnalt pistik pistikupesast välja.



5. Ärge kasutage seda tolmuimejat vee või vedelike imemiseks.

Ärge kasutage seda tolmuimejat, kui aku korpus ja/või laadija korpus on kahjustatud

TÄHTIS! Lülitage tolmuimeja alativälja enne puhastamist, kuid seda ei kasutata või kui proovite mõnda hooldustööd teha. Laadija tohib ainult ühendatud olla vahelduvvoolu toiteallikaga sildil näidatud pingega. Seda tolmuimejat tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel, nagu on kirjeldatud selles kasutusjuhendis. Ärge kunagi kasutage tolmuimejat ilma filtriteta

Tolmuimeja kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgmist:

1. See tolmuimeja ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud lapsed), kellel on füüsilised, sensoorsed, vaimsed võimed või puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui vastutav isik on neid jälginud või juhendanud tolmuimeja kasutamist. nende turvalisuse pärast.
2. Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks tolmuimejaga.

3. Elektrilöögi vältimiseks Ärge kastke tolmuimejat, akut ega toitejuhet vette ega muudesse vedelikesse.
4. Elektrilöögi vältimiseks ärge kasutage tolmuimejat õues ega märgadel pindadel.
5. Enne kasutamist kontrollige alati toitekaablit, toitekaabel ja toiteadapter peaksid olema heas korras ega tohi olla kahjustatud. Kui toitekaabel või laadija adapter on kahjustatud või defektne, tuleb see välja vahetada.
6. Tolmuimeja ja laadija on ette nähtud kasutamiseks ainult koduses siseruumides.
7. Ärge ühendage laadijat vooluvõrgust lahti, tõmmates toitekaablist. Pistiku eemaldamiseks võtke kinni toiteadapterist, mitte toitekaablist ja tõmmake õrnalt toiteallikast adapter vooluvõrgust.
8. Ärge käsitsege ega kasutage tolmuimejat märgade kätega. Järgige alati elektriohutu- se ettevaatusabinõusid

OHUTUSJUHISED

- Ärge proovige tarvikuid vahetada, kui tolmuimeja on sisse lülitatud. Kasutage ainult tootja soovitatud tarvikuid.
- Ärge kasutage tolmuimejat kütteseadmete, radiaatorite ja muude kuumade pindade lähedal
- Ärge kasutage tolmuimejat kergestisüttivate esemete või põlevate vedelike (nt bensiin, tuline tuhk, sigaretid, tikud, plahvatusohtlikud materjalid või midagi põlevat) korjamiseks ega kasutage kohtades, kus selliseid aineid ja esemeid võib esineda.
- Ärge kasutage tolmuimejat mürgiste materjalide (nt kloori, valgendi, ammoniaagi) kogumiseks.
- Ärge kunagi kasutage tolmuimejat ilma filtriteta.
- Enne tolmuimeja kasutamist eemaldage põrandalt või puhastuspinnalt kõik suured või teravad esemed, et vältida filtri kahjustamist.
- Kui õhu sisselaskeava või otsik on ummistunud, lülitage tolmuimeja kohe välja. Enne tolmuimeja uuesti käivitamist puhastage blokeeritud objekt.
- Enne mis tahes hooldust või filtrite puhastamist lülitage tolmuimeja alati välja.
- Hoidke avad näost ja kehasst eemal.
- Ärge kasutage tolmuimejat, kui see on kahjustatud või katki.
Kui ühenduskaablid on kahjustatud, laske need kohe välja vahetada
- Ärge kunagi puhastage tolmuimejat ega elektrilisi osi, eriti elektriühendusi vee või vedelate puhastusvahenditega.
- Ärge kunagi proovige tolmuimejas ja laadijas mingeid muudatusi teha.
- Hoidke tolmuimejat, akut ja laadijat alati siseruumides jahedas ja kuivas kohas.
- Ärge kasutage vaakumit vee või vedelike kogumiseks. See tolmuimeja on mõeldud ainult kuivaks majapidamises kasutamiseks.

OHUTUSJUHISED

20. Kasutage elektrilist otsikut ainult kodus tolmu ja kuivade ainete imemiseks.
24. Ärge kunagi liikuge otsikuga üle toitekaabli, kuna see võib toitekaablit kahjustada.
25. Hoidke käed rullharjast eemal, kui tolmuimeja on sisse lülitatud.
26. Otsiku tarbetu kulumise vältimiseks hoidke seda töötamise ajal liikumas.
27. Ebaõigest kasutamisest või selles juhendis toodud juhiste mittejärgimisest põhjustatud kahjustused tühistavad garantii.

AKU KASUTAMINE JA HOOLDUS

1. Tolmuimejat tohib kasutada ainult koos tolmuimejaga kaasas oleva laadijaga
2. Laadige akut ainult puhastusseadmes või laadimisdokis. Kasutage toote laadimiseks ainult selleks ettenähtud laadijat.
3. Kui tolmuimejat ei kasutata, hoidke see eemal muudest metallesemetest, nagu kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid või muud väikesed metallesemed, mis võivad luua ühenduse ühest terminalist teise. Tolmuimeja klemmide lühistamine võib põhjustada põletusi või tulekahju.
4. Ebaõigel kasutusel võib akust paiskuda vedelikku; vältida sellega kontakteerumist. Kui kokkupuutel, loputage koheselt veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge viivitamatult arsti poole.
5. Ärge laadige ega hoidke tolmuimejat väljas ega autos. Laadige või hoidke akut ainult kuivas siseruumis, kus temperatuur on üle

AKU KASUTAMINE JA HOOLDUS

20°C, kuid alla 35°C. Laadija on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.

- Ärge kunagi proovige akut mingil põhjusel avada. Kui akukorpuse plastkorpus puruneb või praguneb, lõpetage kohe kasutamine ja ärge laadige uuesti.
- Laadija ei ole hooldatav osa.
- Enne aku utiliseerimist tühjendage aku täielikult, töötades, kuni see peatub.
- Seade sisaldab liitiumioonakut. Ärge visake tolmuimejat olme prügi hulka. Võtke ühendust kohaliku omavalitsusega, et saada juhiseid aku ohutuks kõrvaldamiseks.
- Ärge kasutage laadijat mittelaetava aku laadimiseks.

KOKKUPANEK

TÄHTIS! ENNE KOKKUPANEKUT EEMALDAGE ALATI TOITEJUHE VOOLUVÕRGUST.

1. Sisestage laadija aluse vars laadija alusele. Veen-
duge, et vars on kindlalt laadija alusesse sisestatud.



2. Asetage laadimisdock laadija aluse varre
ülaosale. Vajutage õrnalt, et dock oleks
kindlalt kinnitatud

TÄHTIS! Puhasti tuleb ase-
tada laadimisdocki koos
ühendatud varre ja toite-
peaga. Kui asetate ainult
põhiseadme laadimisalu-
sesse, kukub laadimisdock
ümber, mis võib puhastajat
kahjustada.



3. Kinnitage otsik seadme külge. Kui see
on kindlalt paigas, kuulete kuuldavat
klõpsatust.



KOKKUPANEK



4. Sisestage vars puhasti õhu sisselaskeavasse. Kui see on kindlalt paigas, kuulete kuuluvat klõpsatust.

Aku paigaldamine ja eemaldamine

1. Sisestage aku puhastisse, kuni see klõpsatusega paika klõpsab.
 2. Aku eemaldamiseks vajutage mõlemat aku vabastusnuppu ja eemaldage õrnalt.
- Tähtis!** Enne tarvikute paigaldamist või eemaldamist eemaldage alati tolmuimejast aku.



Hoidke akut laadija alusel

1. Valikulist lisaakut saab hoiustada ja samaegselt laadida laadijaaluse dokis.



Aku märgutuli:

1. Kui akul on kõik kolm tuld kustunud, vajab aku laadimist.
2. Kui kõik kolm tuld põlevad, on aku täielikult laetud.
3. Kui tuled vilguvad, siis aku laeb. Vilkuvate tuled arv vastab aku laetuse tasemele.

KASUTUSJUHEND

Sisse/välja nupp

1. Puhasti sisse- või väljalülitamiseks vajutage sisse/välja nuppu. Pärast sisselülitamist lülitub tolmuimeja pidevrežiimi ja töötab ilma nuppu all hoidmata.



Automaatrežiim

1. Automaatrežiimi sisenemiseks vajutage nuppu "Auto". Automaatses režiimis reguleerib puhasti imemisvõimsust automaatselt tuvastatud tolmu hulga vastavaks



KASUTUSJUHE

Imemise juhtnupud (+/-)



1. Vajutage nuppu "+" imemisvõimsuse suurendamiseks ja nuppu "-" imemisvõimsuse vähendamiseks. See keelab automaatrežiimi.

Laadimine laadimisdocki kaudu



1. Veenduge, et laadija adapter on laadimisdockiga ühendatud



2. Sisestage puhasti laadimisdocki. Teise aku laadimiseks sisestage aku laadimisdocki, nagu näidatud.



3. Puhasti laadimise ajal vilguvad aku märgutuled. Vilkuvate tuled arv vastab aku laetuse tasemele. Kui aku on täielikult laetud, põleb indikaator kolme püsivat tuld.

ETTEVAATUST! Kui masin pole laadimise ajal varre ja pörandotsikuga ühendatud, võib see ümber kukkuda ja kahjustada

Laadimine hoidja kaudu



1. Sisestage laadija adapter puhasti laadimisporti. Puhasti laadimise ajal vilguvad aku märgutuled. Vilkuvate tuled arv vastab aku laetuse tasemele. Kui aku on täielikult laetud, põleb indikaator kolme püsivat tuld.

Märkus: aku laadimisaeg jääb vahemikku 4-5 tundi. Kui aku märgutuled kustuvad, vajab aku laadimist. Ohutuse mõttes ei saa laadimise ajal seadet sisse lülitada.

Ettevaatust! Ärge proovige akut avada ega ise parandada.



Hoiatus! Laadija on loodud spetsiaalselt Lux EVOLUX Stick Vacuum laadimiseks. Ärge kasutage ühtegi teist laadijat."

Tähtis! Eemaldage alati aku.



Tolmukasti tühjendamine

1. Ühendage vars puhasti küljest lahti.
2. Hoidke puhastit prügikasti kohal ja vajutage tolmuambri avamiseks ja tühjendamiseks vabastusnupu.



Tsükloni eraldaja vahetamine

1. Hoidke puhastusvahendit prügikasti kohal ja keerake konteineri selle eemaldamiseks vastupäeva.
2. Järgides noole suunda, keerake tsüklonieraldajat ja eemaldage see puhastist.
3. Vahetage tsükloni eraldaja uue vastu. Asetage tolmuambri tagasi puhastusseadmele ja keerake seda päripäeva, kuni täpid ühtivad ja see klõpsab oma kohale



HEPA tsüklonfiltri puhastamine

1. Tõmmake filtriüksus puhastist välja.
2. Järgides noolt, keerake tsüklonfiltrit ja eemaldage see.
3. Asetage filtriüksus tagasi puhastisse, joondades mõlemal küljel olevad klambrid puhasti sees olevate soontega.



HEPA väljalaskefiltri puhastamine

1. Keerake filtrikorki vastupäeva, et see puhasti küljest eemaldada.
2. Keerake noole järgi väljalaskefiltrit ja tõmmake see õrnalt filtrikorgist välja.
3. Asendage uuega ja asetage filtri kork tagasi puhastusseadmele, keerates päripäeva, kuni see klõpsab oma kohale.

Soovitav on filtreid vahetada iga 6 kuu tagant või siis, kui filtriid on määrdunud.

Põrandaotsiku puhastamine



1. Ühendage toitepea varre küljest lahti.
2. Otsiku vabastamiseks vajutage nuppu 'push' ja keerake külgekorki päripäeva. Tõmmake rull õrnalt otsiku küljest ära.
3. Kui harjarulli ümber on keritud prügi, eemaldage see ettevaatlikult kääridega lõigates. Vältige harjaste kahjustamist või lõikamist.
4. Vahetamiseks libistage harjarull ettevaatlikult oma kohale tagasi. Lükake külgekork alla ja keerake seda samaaegselt vastupäeva, kuni see oma kohale klõpsab.





Mootoriga minihari



1. Ühendage miniturbohari puhasti küljest lahti.
2. Rullharja harja küljest vabastamiseks kasutage lameda peaga kruvikeerajat või münti (pole kaasas) ja keerake müntidiga kaan lahti.
3. Tõstke väikest katet, et pääseda ligi rullharjale.
4. Tõstke rullhari mootoriga harja küljest ära.
5. Kui rullharja ümber on keritud prügi, eemaldage see ettevaatlikult kääridega lõigates. Vältige harjaste kahjustamist või lõikamist.
6. Asendamiseks tehke samme 2–4 vastupidises järjekorras. Veenduge, et rullhari klõpsaks oma kohale, kui see asetatakse tagasi miniturboharjasse.



VEAOTSING

Viga	Põhjus	Lahendus
Seade ei käivitu	<ul style="list-style-type: none"> tühi aku 	<ul style="list-style-type: none"> Laadige tolmuimeja täis
Vähendatud imemine	<ul style="list-style-type: none"> Tolmukanister on tolmu täis Tsükloni eraldaja on blokeeritud Õhutee on blokeeritud 	<ul style="list-style-type: none"> Tühjendage tolmucontainer Puhastage või vahetage tsükloni eraldaja Puhastage õhutee
Ebapiisav rakendusaeg pärast laadimist	<ul style="list-style-type: none"> Ebapiisav laadimisaeg Normaalne aku tühjenemise vähenemine 	<ul style="list-style-type: none"> Laadige aku täielikult laadimise jaotises kirjeldatud juhiste järgi Ostke uus aku
Laadimise märgutuli ei süttinud laadimise ajal	<ul style="list-style-type: none"> Puhasti ei ole laadija adapteriga ühendatud Puhastaja on ühendatud vale laadijaga 	<ul style="list-style-type: none"> Ühendage puhasti laadija adapteriga VKontrollige, et laadija väljund on 30,0V – 0,8A 24,0W
 Rullharja kinnikiilumise indikaator põleb töötamise ajal.	Rullhari on kinni jäänud.	Lülitage puhasti välja ja eemaldage aku, seejärel järgige rullharja puhastamiseks käesolevas juhendis toodud hooldusprotseduure.
 Õhuummistuse indikaator põleb töötamise ajal.	Imemisvool on blokeeritud.	Lülitage puhasti välja ja eemaldage aku, seejärel järgige hooldusprotseduure.

OMINAISUUDET

1	HEPA suodatin
2	Imutehon säätö
3	LED-näyttö
4	HEPA syklonisuodatin
5	Pölyanturi
6	Varren vapautuspainike
7	Varren vapautuspainike
8	Lattisuulakkeen vapautuspainike
9	Akun ilmainen
10	Akku
11	On/Off-painike
12	Pölysäiliö
13	Pölynpoistopainike
14	Yhdistelmäsuulake

MITÄ LAATIKOSSA ON

1	Moottoroitu yhdistelmäsuulake
2	Pieni moottoroitu harja
3	Rakosuulake
4	jatkoletku
5	liitin
6	2-in-1-harja
7	lataus adapteri (lataustelakka)
8	akku
9	pitkä pölyharja

LED-NÄYTTÖ

1	Pölyanturin ilmainen
2	Tehon muutoksen ilmainen
3	Automaattisen tilan ilmainen
4	Moottorin tukoksen ilmainen
5	Rullaharjan tukoksen ilmainen

TEKNISETTIEDOT

Akun jännite: 25,9V

Akun tyyppi: 2500 mAh Lithium-ion

Koneen maksimiteho: 300W

Pölysäiliön tilavuus: 0,5L

Nettopaino: 3,1 kg (1 akun ja yhdistelmäsuulakkeen kanssa)

Kesto: jopa 50 minuuttia*

Latausaika: 4-5 tuntia

**Koskee alhaisella teholla rakosuulakkeen kanssa*

ENNEN KUIN ALOITAT

Tätä imuria tulee käyttää näiden ohjeiden mukaisesti ja sitä tulee käyttää vain kotitalouksien siivoukseen kuivan lian ja pölyn poistamiseksi kotitalouksien matoista, lattioista, seinistä ja kankaista. Tämä imuri ei sovellu käytettäväksi ammattikäyttöön. Laitteen väärä käyttö mitätöi valmistajan takuun."

Tärkeä

Sammuta imuri aina ennen puhdistamista, kun se ei ole käytössä tai yrität mitään huoltotöitä, asennat tai poistat lisävarusteita. Laturisovittimen saa kytkeä vain AC-virtalähteeseen, jonka jännite on arvokilvessä ilmoitettu. Tämä imuri tulee ladata vain mukana toimitetulla laturilla. Tätä imuria saa käyttää vain siihen käyttöön, mihin näissä ohjeissa on kuvattu.

VAROITIMENPITEET



1. Älä käytä pölynimuria liian lähellä lämmittimiä, lämpöpattereita tai muita kuumia pintoja.
2. Ennen kuin asetat pistokkeen seinään, varmista, että kätesi ovat kuivat.
3. Ennen kuin käynnistät pölynimurin, poista turvalisästi kaikki suuret esineet lattialta tai puhdistuspinnalta, jotta suodatin ei vaurioidukaan.
4. Kun haluat irrottaa pistokkeen pistorasiasta, älä vedä virtajohtoa, vaan ota pistoke varovasti pistorasiasta.
5. Älä käytä tätä pölynimuria veden tai nesteiden imurointiin.

Älä käytä tätä pölynimuria, jos akun kotelo ja/tai laturin kotelo ovat vaurioituneet

TURVALLISUUSOHJEET

TÄRKEÄÄ! Sammuta pölynimuri aina ennen puhdistamista, kun se ei ole käytössä tai yrität huoltotöitä. Laturin saa vain olla kytkettynä AC-virtalähteeseen arvokilvessä mainitulla jännitteellä. Tätä pölynimuria saa käyttää vain sen aiottuun tarkoitukseen tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Älä koskaan käytä pölynimuria ilman suodattimia

Pölynimuria käytettäessä on aina noudatettava perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavat:

1. Tätä pölynimuria ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joilla on alentuneet fyysiset-, aistilliset- tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa imurin käytöstä, heidän turvallisuutensa vuoksi.
2. Lapsia tulee valvoa, etteivät he leiki pölynimurilla.

3. Sähköiskun estämiseksi, älä upota pölynimuria, akkua tai virtapistoketta veteen tai muihin nesteisiin.
4. Sähköiskun välttämiseksi älä käytä pölynimuria ulkona tai märillä pinnoilla.
5. Tarkista aina virtajohto ennen käyttöä, virtajohdon ja verkkolaitteen tulee olla hyvässä kunnossa eivätkä ne saa olla vaurioituneet. Jos virtajohto tai laturin sovitin on vaurioitunut tai viallinen, se on vaihdettava.
6. Pölynimuri ja laturi on tarkoitettu vain kotikäyttöön sisätiloissa.
7. Älä irrota laturia vetämällä virtajohdosta. Irrota pistoke tarttumalla pistokkeeseen, älä virtajohtoon. Ota pistoke varovaisesti pois pistorasiasta.
8. Älä käsittele tai käytä pölynimuria märin käsin. Noudata aina sähköturvallisuusohjeita.
9. Älä yritä vaihtaa lisälaitteita, kun pölynimuri on päällä. Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita.

TURVALLISUUSOHJEET

10. Älä käytä pölynimuria liian lähellä lämmitimiä, lämpöpattereita ja muita kuumia pintoja
11. Älä käytä pölynimuria syttyvien esineiden tai palavien nesteiden (esim. bensiinin, kuuman tuhkan, savukkeiden, tulitikkujen, räjähdysaineiden tai minkään palavan) imuroimiseen tai käytä imuria alueilla, joilla saattaa olla tällaisia aineita tai esineitä.
12. Älä käytä pölynimuria myrkyllisten aineiden (esim. kloorin, valkaisuaineen, ammoniakkin) keräämiseen.
13. Älä koskaan käytä pölynimuria ilman suodattimia.
14. Ennen imurointia poista kaikki suuret tai terävät esineet lattialta tai puhdistuspinnalta, jotta suodatin ei vaurioidu.
15. Jos ilmanottoaukko tai lattiapää on tukossa, sammuta pölynimuri välittömästi. Poista tukkeutunut esine ennen kuin yrität käynnistää pölynimurin uudelleen.
16. Sammuta pölynimuri aina ennen huoltotoimenpiteitä tai suodattimien puhdistamista.
17. Pidä aukot poissa kasvoistasi ja kehostasi.
18. Älä käytä pölynimuria, jos se on vaurioitunut tai rikki. Jos liitäntäkaapelit ovat vaurioituneet, vaihda ne välittömästi
19. Älä koskaan puhdista pölynimuria tai mitään sähköisiä osia, etenkin sähköliitäntöjä vedellä tai nestemäisellä puhdistusaineella.
20. Älä koskaan yritä tehdä mitään muutoksia pölynimuriin ja laturiin.
21. Säilytä pölynimuria, akkua ja laturia aina sisätiloissa viileässä ja kuivassa paikassa.
22. Älä käytä imuria veden tai nesteiden keräämiseen. Tämä pölynimuri on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön, kuivan lian imuroimiseen.
23. Käytä moottorisuulaketta vain pölyn ja kuivien aineiden imurointiin kotona.

TURVALLISUUSOHJEET

24. Älä koskaan aja virtajohdon yli moottorisuulakkeilla, koska se voi vahingoittaa virtajohtoa.
25. Pidä kätesi poissa rullaharjasta, kun pölynimuri on päällä.
26. Estä tehopään moottorisuulakkeen kulumisen pitämällä sitä liikkeessä käytön aikana.
27. Epäasianmukaisesta käytöstä tai tämän oppaan ohjeiden noudattamatta jättämisestä aiheutuneet vauriot mitätöivät takuun.

AKUN KÄYTTÖ JA HOITO

1. Pölynimuria saa käyttää vain pölynimurin mukana toimitetun laturin kanssa.
2. Lataa akkua vain imurin tai lataustelakan sisällä. Käytä tuotteen lataamiseen vain erityistä laturia.
3. Kun pölynimuri ei ole käytössä, pidä se poissa muista metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat muodostaa yhteyden liittimestä toiseen. Pölynimurin liittimien oikosulkeminen voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
4. Väärinkäytetystä akusta saattaa vuotaa nestettä. välttä kontaktia. Jos kosketus tapahtuu, huuhtelee välittömästi vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
5. Älä lataa tai säilytä pölynimuria ulkona tai auton sisällä. Lataa tai säilytä akkua vain kuivassa sisätilassa, jonka lämpötila on yli

BATTERY USE AND CARE

20 °C mutta alle 35 °C. Laturi on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

6. Älä koskaan yritä avata akkua mistään syystä. Jos akun kotelon muovikotelo rikkoutuu tai halkeilee, lopeta käyttö välittömästi äläkä lataa sitä uudelleen.
7. Laturi ei ole huollettava osa.
8. Ennen kuin hävität akun, tyhjennä akku kokonaan käyttämällä tuotetta, kunnes se pysähtyy.
9. Puhdistusaine sisältää litiumioniakun. Älä hävitä polynimuria paikallisten jätteiden mukana. Pyydä paikalliselta viranomaiselta ohjeita akun turvallisesta hävittämisestä.
10. Älä käytä laturia ei-ladattavan akun lataamiseen.

KOKOONPANO

TÄRKEÄ! Irrota aina virtapistoke virtalähteestä ennen kokoamista.



1. Aseta lataustelineen varsi laturin alustaan. Varmista, että varsi on työnnetty tukevasti laturin alustaan.



2. Aseta lataustelakka lataustelineen varren päälle. Paina kevyesti varmistaaksesi, että telakka on tukevasti paikallaan.

TÄRKEÄ! Puhdistuslaite on sijoitettava lataustelakkaan varsi ja moottorisuulake kytkettynä. Pelkän pääyksikön asettaminen lataustelineeseen aiheuttaa lataustelakan kaatumisen, mikä voi vahingoittaa imuria.



3. Työnnä moottorisuulake varteen. Kuulet napsahduksen, kun se on tukevasti paikallaan.



KOKOONPANO



4. Työnnä varsi imurin ilmanottoaukkoon. Kuulet napsahduksen, kun se on tukevasti paikallaan.

Akun asennus ja irrotus



1. Työnnä akku imuriin, kunnes se napsahtaa paikalleen.
2. Poista akku painamalla molempia akun vapautuspainikkeita ja poista ne varovasti.

Tärkeä! Poista akku aina pölynimurista ennen lisävarusteiden asentamista tai poistamista.



Säilytä akkua laturin alustassa

1. Valinnainen lisäakku voidaan säilyttää ja ladata samanaikaisesti laturin alustan telakassa.



Akun merkkivalo:

1. Kun akun kaikki kolme valoa eivät pala, akku on ladattava.
2. Kun kaikki kolme valoa palavat, akku on ladattu täyteen.
3. Kun valot vilkkuvat, akku latautuu. Vilkkuvien valojen määrä vastaa akun varaustasoa.

KÄYTTÖOHJEET



On/Off-painike

1. Kytke imuri päälle tai pois päältä painamalla virtapainiketta. Kun pölynimuri on kytketty päälle, se siirtyy jatkuvaan tilaan ja toimii ilman, että painiketta painetaan.



Automaattinen tila

1. Paina "auto"-painiketta siirtyäksesi automaattiseen tilaan. Automaattitilassa imuri säätää automaattisesti imutehon havaitun pölyn määrän mukaan.

KÄYTTÖOHJEET

Imun ohjauspainikkeet (+/-)



1. Paina '+'-painiketta lisätäksesi imutehoa ja '-'-painiketta vähentääksesi imutehoa. Tämä poistaa automaattisen tilan käytöstä.

Lataus lataustelakan kautta



1. Varmista, että laturin sovitin on kytketty lataustelakkaan



2. Aseta imuri lataustelakointiasemaan. Lataa toinen akku asettamalla akku lataustelakkaan kuvan osoittamalla tavalla.



3. Kun imuri latautuu, akun merkkivalot vilkkuvat. Vilkkuvien valojen määrä vastaa akun varaustasoa. Kun akku on ladattu täyteen, merkkivalo palaa kolmella tasaisella valolla.

VAROITUS! Jos konetta ei ole kytketty varteen ja suulakkeen latauksen aikana, se voi kaatua ja aiheuttaa vahinkoa

Lataus imuurin kautta



1. Aseta laturin sovitin imurin latausliitäntään. Kun imuri latautuu, akun merkkivalot vilkkuvat. Vilkkuvien valojen määrä vastaa akun varaustasoa. Kun akku on ladattu täyteen, merkkivalo palaa kolmella tasaisella valolla.

Huomaa: akun latausaika on 4-5 tuntia. Kun akun merkkivalot eivät pala, akku on ladattava. Turvallisuussyistä imuria ei voi kytkeä päälle imurin latautuessa.

Varoitus! Älä yritä avata akkua ja korjata sitä itse.



Varoitus! Laturi on erityisesti suunniteltu lataamaan Lux EVOLUX Stick Vacuum. Älä käytä muita latureita.

HUOLTO

Tärkeä! Poista aina akku imurista ennen huoltotoimenpiteitä.



Pölysäiliön tyhjennys

1. Irrota varsi puhdistimesta.
2. Pidä imuria roskakorin päällä ja avaa ja tyhjennä pölysäiliö painamalla pölynvautuspainiketta.

Syklonierottimen vaihto



1. Pidä imuria roskakorin päällä ja irrota se kiertämällä pölysäiliötä vastapäivään.
2. Kierrä syklonierotin nuolen osoittamalla tavalla ja irrota se puhdistimesta.
3. Vaihda syklonierotin uuteen. Aseta pölysäiliö takaisin imurin päälle ja kierrä sitä myötäpäivään, kunnes pisteet ovat kohdakkain ja se napsahtaa paikalleen.



HEPA-syklonisuodattimen puhdistus

1. Vedä suodatinyksikkö pois imurista.
2. Kierrä syklonisuodatinta nuolen mukaisesti ja poista se.
3. Aseta suodatinyksikkö takaisin imuriin niin, että kummallakin puolella olevat pidikkeet kohdistetaan imurin sisällä olevien urien kanssa.



HEPA-syklonisuodattimen puhdistus

1. Kierrä suodattimen korkkia vastapäivään irrottaaksesi sen puhdistimesta.
2. Kierrä poistosuodatinta nuolen mukaisesti ja vedä se varovasti ulos suodattimen korkista.
3. Vaihda uuteen ja aseta suodattimen korkki takaisin imuriin kiertäen myötäpäivään, kunnes se napsahtaa paikalleen.

On suositeltavaa vaihtaa suodattimet 6 kuukauden välein tai jos suodattimet ovat likaantuneet.

Moottorisuulakkeen puhdistus



2. Vapauta harjatela moottorisuulakkeesta painamalla 'push'-painiketta ja kiertämällä sivusuojusta myötäpäivään. Vedä rulla varovasti pois suulakkeesta
3. Jos harjatelan ympärille on kertynyt roskia, poista se leikkaamalla varovasti saksilla. Vältä harjasten vahingoittamista tai leikkaamista.
4. Vaihda harjarulla liu'uttamalla varovasti takaisin paikalleen. Paina sivusuojusta alas ja kierrä sitä samanaikaisesti vastapäivään, kunnes se napsahtaa paikalleen.



Puhdistus mini moottoroitu harja



1. Irrota miniturboharja imurista.
2. Vapauta rullaharja miniturboharjasta käyttämällä litteää ruuvimeisseliä tai kolikkoa (ei sisälly toimitukseen) ja avaa kansi kääntämällä kolikkoa.
3. Nosta pientä kantta päästäksesi käsiksi rullaharjaan.
4. Nosta telaharja moottoroidusta harjasta.
5. Jos rullaharjan ympärille on kertynyt roskia, poista se leikkaamalla varovasti saksilla. Vältä harjasten vahingoittamista tai leikkaamista.
6. Vaihda päinvastoin vaiheet 2–4. Varmista, että rullaharja napsahtaa paikalleen, kun se asetetaan takaisin miniturboharjaan."



ONGELMIEN KARTTOITTAMINEN

Vika	Syy	Ratkaisu
Imuri ei käynnisty	<ul style="list-style-type: none"> • tyhjä akku 	<ul style="list-style-type: none"> • Lataa pölynimuri
Vähentynyt imu	<ul style="list-style-type: none"> • Pölysäiliö on täynnä pölyä • Syklonierotin on tukossa • Ilmatie on tukossa 	<ul style="list-style-type: none"> • Tyhjennä pölysäiliö • Puhdista tai vaihda syklonierotin • Tyhjennä imuaukko
Riittämätön käyttöaika latauksen jälkeen	<ul style="list-style-type: none"> • Riittämätön latausaika • Normaali akun purkauksen väheneminen 	<ul style="list-style-type: none"> • Lataa akku täyteen latausosassa kuvattujen ohjeiden mukaisesti • Osta uusi akku
Latauksen merkkivalo ei syttynyt latauksen aikana	<ul style="list-style-type: none"> • Imuria ei ole kytketty laturin sovittimeen • Imurion kytketty väärään laturiin 	<ul style="list-style-type: none"> • Liitä imuri laturin sovittimeen • Tarkista, että laturin ulostulo on 30,0V – 0,8A 24,0W
 Rullaharjan jumiuttumisen merkkivalo palaa käytön aikana.	Rullaharja on tukossa.	Sammuta imuri ja poista akku ja puhdista rullaharja noudattamalla tämän oppaan huoltotoimenpiteitä.
 Ilmatukoksen merkkivalo palaa käytön aikana.	Imu on tukossa.	Sammuta imuri ja irrota akku ja noudata sitten huoltotoimenpiteitä.

VLASTNOSTI

1	HEPA filtr na výstupu
2	Řízení sacího výkonu
3	LED displej
4	HEPA cyklonový filtr
5	Prachový senzor
6	Tlačítko pro uvolnění tyče
7	Tlačítko pro uvolnění tyče
8	Tlačítko pro uvolnění podlahové hlavice
9	Indikátor baterie
10	Baterie
11	Tlačítko Zapnout / Vypnout
12	Zásobník na prach
13	Tlačítko pro uvolnění prachu
14	Kombinovaná hlavice

CO JE V KRABICI

1	Kombinovaná hlavice
2	Malý motorizovaný kartáč
3	Štěrbínová hubice
4	Prodlužovací hadice
5	Kolenní konektor
6	Kartáč 2 v 1
7	Nabíjecí adaptér Nabíjecí dok
8	Baterie
9	Dlouhý prachový kartáč

LED DISPLEJ

1	Indikátor čidla prachu
2	Indikátor změny napájení
3	Indikátor automatického režimu
4	Indikátor zablokování motoru
5	Indikátor zablokování válečkového kartáče

SPECIFIKACE

Napětí baterie: 25.9V

Typ baterie: 2500mAh lithium-ion

Maximální výkon stroje: 300W

Kapacita zásobníku na prach: 0,5 l

Čistá hmotnost: 3,1 kg (s 1 baterií a hlavní napájecí hlavou)

Doba provozu: až 50 minut*

Doba nabíjení: 4-5 hodin

**Platí pro nízký režim při použití štěrbinové hubice*

NEŽ ZAČNETE

Tento vysavač musí být provozován v souladu s těmito pokyny a používán pouze pro domácí úklid k odstranění suchých nečistot a prachu z domácích koberců, podlah, stěn a tkanin. Tento vysavač není vhodný k použití jako průmyslový vysavač a při nevhodném použití ztratí záruku výrobce.

Důležité

Vždy nechte vysavač vypnutý, pokud jej nepoužíváte, pokoušíte se o jakoukoli údržbu, montáž nebo demontáž příslušenství. Adaptér nabíječky smí být připojen k napájecímu zdroji střídavého proudu pouze při napětí uvedeném na jmenovitém štítku. Tento vysavač by měl být nabíjen pouze pomocí dodané nabíječky. Tento vysavač by měl být používán pouze k určenému účelu, jak je popsáno v těchto pokynech.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



1. Nepoužívejte vysavač příliš blízko ohříváčů, radiátorů nebo jiných horkých povrchů.
2. Před vložením zástrčky do zdi se ujistěte, že máte suché ruce.
3. Před zapnutím vysavače bezpečně odstraňte velké předměty z podlahy nebo čisticí plochy, aby nedošlo k poškození filtru.
4. Chcete-li vyjmout zástrčku ze zásuvky, netahejte za napájecí kabel, jemně vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
5. Nepoužívejte tento vysavač k vysávání vody nebo tekutin.

Tento vysavač nepoužívejte, pokud je poškozeno pouzdro akumulátoru a/nebo kryt nabíječky

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

DŮLEŽITÉ! Vysavač vždy mezi čistěním vypněte, pokud jej nepoužíváte nebo neděláte jeho údržbu. Nabíječka musí být připojena k napájecímu zdroji střídavého proudu při napětí uvedeném na štítku. Tento vysavač by měl být používán pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Nikdy nepoužívejte vysavač bez filtrů.

Při používání vysavače je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

1. Tento vysavač není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými, duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se používání vysavače osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
2. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si nehrají s vysavačem.
3. Aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem, neponořujte vysavač, baterii nebo elektrickou zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
4. Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte vysavač venku nebo na mokřím povrchu.
5. Před použitím vždy zkontrolujte napájecí kabel. Napájecí kabel a napájecí adaptér by měly být v dobrém stavu a nesmí být poškozeny. Pokud je napájecí kabel nebo adaptér nabíječky poškozený nebo vadný, je nutné jej vyměnit.
6. Vysavač a nabíječka jsou určeny pouze pro domácí použití v interiéru.
7. Neodpojujte nabíječku zatažením za napájecí kabel. Chcete-li ji odpojit, uchopte napájecí adaptér, nikoli napájecí kabel, a jemně vytáhněte napájení ze zásuvky.
8. Nemanipulujte s vysavačem ani jej neobsluhujte mokřima rukama. Vždy dodržujte

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- bezpečnostní opatření týkající se elektrické energie.
- Nepokoušejte se měnit nastavce, když je vysavač zapnutý. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
 - Nepoužívejte vysavač příliš blízko ohřívačů, radiátorů a jiných horkých povrchů.
 - Nepoužívejte vysavač k vyzvednutí hořlavých předmětů nebo hořlavých kapalin (tj. benzínu, horkého popela, cigaret, zápalek, výbušných materiálů nebo čehokoli hořícího) ani k použití v místech, kde se takové látky a předměty mohou vyskytovat.
 - Nepoužívejte vysavač k zachycení toxických materiálů (např. chloru, bělidla, amoniaku).
 - Nikdy nepoužívejte vysavač bez nasazených filtrů.
 - Před vysáváním odstraňte z podlahy nebo čisticí plochy všechny velké nebo ostré předměty, aby nedošlo k poškození filtru.
 - Pokud je přívod vzduchu nebo podlahová hlava ucpaná, vysavač ihned vypněte. Před pokusem o opětovné spuštění vysavače odstraňte zablokovaný objekt.
 - Před provedením jakékoli údržby nebo čištění filtrů vždy vypněte vysavač.
 - Udržujte otvory mimo obličej a tělo.
 - Vysavač nepoužívejte, pokud je poškozený nebo rozbitý. Pokud jsou připojovací kabely poškozené, nechte je okamžitě vyměnit.
 - Nikdy nečistěte vysavač ani žádnou elektrickou část, zejména elektrické připojení vodou nebo tekutými čističi.
 - Nikdy se nepokoušejte provádět žádné úpravy vysavače a nabíječky.
 - Vysavač, baterii a nabíječku vždy skladujte uvnitř na chladném a suchém místě.
 - Nepoužívejte vysavač k vysávání vody nebo tekutin. Tento vysavač je určen pouze pro suché použití v domácnosti.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

23. Elektrickou napájecí hlavu používejte pouze pro vysávání prachu a suchých látek v domácnosti.
24. Nikdy nepřejíždějte napájecí kabel vysávací hlavicí, mohlo by dojít k poškození napájecího kabelu.
25. Držte ruce dál od válečkového kartáče, zatímco je vysavač zapnutý.
26. Abyste zabránili zbytečnému opotřebení vysávací hlavy, udržujte ji v pohybu i za provozu.
27. Při poškození způsobeném nesprávným použitím nebo nedodržením pokynů v této příručce zaniká záruka.

POUŽÍVÁNÍ A PÉČE O BATERII

1. Vysavač se smí používat pouze s nabíječkou dodávanou s vysavačem.
2. Nabíjejte baterii pouze uvnitř vysavače nebo nabíjecího doku. K nabíjení produktu používejte pouze speciálně určenou nabíječku.
3. Když vysavač nepoužíváte, uchovávejte jej mimo dosah jiných kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které mohou vytvořit spojení mezi jednotlivými svorkami. Zkratování svorek vysavače může způsobit popáleniny nebo požár.
4. Za nepříznivých podmínek může kapalina unikat z baterie; Vyhněte se kontaktu. Když dojde ke kontaktu, okamžitě propláchněte vodou. Pokud se tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

POUŽÍVÁNÍ A PÉČE O BATERII

5. Nenabíjejte ani neskladujte vysavač venku ani uvnitř vozidla. Baterii nabíjejte a skladujte pouze v suchém vnitřním prostoru, kde je teplota vyšší než 20 °C, ale nižší než 35 °C. Nabíječka je určena pouze pro vnitřní použití.
6. Nikdy se nepokoušejte z jakéhokoli důvodu otevřít baterii. Pokud se plastové pouzdro krytu baterie zlomí nebo praskne, okamžitě přestaňte používat a nenabíjejte.
7. Nabíječka není opravitelná součást.
8. Před likvidací baterie baterii zcela vybijte spuštěním produktu, dokud se nezastaví.
9. Vysavač obsahuje lithium-iontovou baterii. Vysavač nevyhazujte s místním odpadem. Obráťte se na místní úřad a požádejte o pokyny, jak baterii bezpečně zlikvidovat.
10. Nepoužívejte nabíječku k nabíjení nenabíjecí baterie.

SESTAVENÍ

DŮLEŽITÉ! Před montáží vždy vyjměte napájecí zástrčku z napájení.



1. Vložte tyč stojanu nabíječky do základny nabíječky. Ujistěte se, že je tyč bezpečně zasunuta do základny nabíječky.



2. Umístěte nabíjecí stojan na horní část tyče stojanu nabíječky. Jemně zatlačte, abyste se ujistili, že je dokovací stanice bezpečná.

DŮLEŽITÉ! Vysavač musí být umístěn v nabíjecí doku s připojenou tyčí a napájecí hlavou. Umístění pouze hlavní jednotky do nabíjecího stojanu způsobí pád nabíjecí doku, což může poškodit vysavač.



3. Vložte napájecí hlavu do tyče. Pokud je bezpečně na místě, uslyšíte slyšitelný zvuk „cvaknutí“.



SESTAVENÍ



4. Vložte tyč do přívodu vzduchu vysavače. Pokud je bezpečně na místě, uslyšíte slyšitelný zvuk "cvaknutí".

Instalace a vyjmutí baterie



1. Vložte baterii do vysavače, dokud nezapadne na místo.
2. Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte obě tlačítka pro uvolnění baterie a jemně ji vyjměte.

Důležité! Před montáží nebo vyjmutím příslušenství vždy vyjměte baterii z vysavače.



Skladujte baterii na základně nabíječky

1. Volitelná přídavná baterie může být uložena a nabíjena současně v doku na základně nabíječky.



Kontrolka baterie:

1. Když jsou všechny tři kontrolky na baterii vypnuté, baterie vyžaduje nabíjení.
2. Když svítí všechny tři kontrolky, baterie je plně nabitá.
3. Když kontrolky blikají, baterie se nabíjí. Počet blikajících světel odpovídá množství nabití baterie.

NÁVOD K POUŽITÍ



Tlačítko Zapnuto/Vypnuto

1. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí vysavač zapnete nebo vypnete. Po zapnutí vysavač přejde do nepřetržitého režimu a poběží bez stisknutí tlačítka.



Automatický režim

1. Stisknutím tlačítka "auto" přejdete do automatického režimu. V automatickém režimu vysavač automaticky upraví sací výkon tak, aby odpovídal množství detekovaného prachu.

NÁVOD K POUŽITÍ

Tlačítka pro ovládání sání (+/-)



1. Stisknutím tlačítka "+" zvýšíte sací výkon a stisknutím tlačítka "-" sání snížíte. Tím zakážete automatický režim.

Nabíjení přes nabíjecí dok



1. Ujistěte se, že je adaptér nabíječky zapojen do nabíjecího doku.



2. Vložte vysavač do nabíjecího doku. Chcete-li nabít druhou baterii, vložte baterii do nabíjecího doku, jak je znázorněno na obrázku..



3. Během nabíjení vysavače budou kontrolky baterie blikat. Počet blikajících světel odpovídá množství nabití baterie. Když je baterie plně nabitá, indikátor zobrazí tři svítící světla.

OPATRNĚ! Pokud stroj není během nabíjení připojen k tyči a hlavě podlahy, může spadnout a způsobit poškození

Nabíjení pomocí tyčového vysavače



1. Zasuňte adaptér nabíječky do nabíjecího portu na vysavači. Během nabíjení vysavače budou kontrolky baterie blikat. Počet blikajících světel odpovídá množství nabití baterie. Když je baterie plně nabitá, indikátor zobrazí tři svítící světla.

Poznámka: doba nabíjení baterie je mezi 4-5 hodinami. Když kontrolky baterie nesvítí, baterie vyžaduje nabíjení. Z bezpečnostních důvodů nelze vysavač zapnout, když se nabíjí.

Opatrně! Nepokoušejte se otevřít baterii a opravit ji sami.



Varování! Nabíječka byla speciálně navržena pro nabíjení tyčového vysavače Lux EVOLUX. Nepoužívejte žádnou jinou nabíječku.

Důležité! Před provedením jakékoli údržby vždy vyjměte baterii z vysavače.



Vyprazdňování nádoby na prach

1. Odpojte tyč od vysavače.
2. Držte vysavač nad odpadkovým košem a stisknutím tlačítka pro uvolnění prachu otevřete a vyprázdněte nádobu na prach.



Výměna cyklonového odlučovače

1. Držte vysavač nad odpadkovým košem a otočte nádobu na prach proti směru hodinových ručiček, abyste ji odstranili.
2. Podle směru šipky otočte cyklonový odlučovač a vyjměte jej z vysavače.
3. Vyměňte cyklonový odlučovač za nový. Umístěte nádobu na prach zpět na vysavač a otáčejte ji ve směru hodinových ručiček, dokud se tečky nezarovnají a nezapadne na místo.



Čištění cyklonového filtru HEPA

1. Vytáhněte filtrační jednotku z vysavače.
2. Podle šipky otočte cyklonový filtr a vyjměte jej.
3. Umístěte filtrační jednotku zpět do vysavače a zarovnejte svorky na každé straně s drážkami uvnitř vysavače. Doporučuje se vyměnit filtry každých 6 měsíců nebo když jsou filtry znečištěny nečistotami.

Čištění výfukového filtru HEPA



1. Otočte kryt filtru proti směru hodinových ručiček, abyste jej vyjmuli z vysavače.
2. Podle šipky otočte výfukový filtr a jemně jej vytáhněte z víčka filtru.
3. Vyměňte za nový a umístěte kryt filtru zpět na vysavač, otáčejte ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo.

Doporučuje se vyměnit filtry každých 6 měsíců nebo když jsou filtry znečištěny nečistotami.

Výkonová hlava s kombinací čištění



1. Odpojte napájecí hlavu od tyče.
2. Chcete-li uvolnit kartáčový váleček z napájecího oleje, stiskněte tlačítko "Push" a otočte boční krytku ve směru hodinových ručiček. Jemně vytáhněte válec z napájecí hlavy.
3. Pokud se kolem kartáčového válečku namotají nečistoty, odstraňte je pečlivým stříháním nůžkami. Zabraňte poškození nebo řezání štětin.
4. Pro výměnu opatrně zasuňte váleček kartáče zpět na místo. Zatlačte boční krytku dolů a současně s ní otáčejte proti směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo.





Čistící mini motorizovaný kartáč



1. Odpojte mini turbo kartáč od vysavače.
2. Chcete-li uvolnit válečkový kartáč z mini turbo kartáče, použijte plochý šroubovák nebo minci (není součástí dodávky) a otočením mince odemkněte kryt.
3. Zvedněte malý kryt pro přístup k válečkovému kartáči.
4. Zvedněte válečkový kartáč z motorizovaného kartáče.
5. Pokud je kolem válečkového kartáče namotán nános nečistot, odstraňte je pečlivým stříháním nůžkami. Zabraňte poškození nebo řezání štětin.
6. K výměně, obraťte kroky 2–4. Zajistěte, aby válečkový kartáč zapadl do polohy, když je umístěn zpět do mini turbo kartáče.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Chyba	Příčina	Řešení
Vysavač se nespustí	<ul style="list-style-type: none"> • Vybitá baterie 	<ul style="list-style-type: none"> • Nabíjení vysavače
Snížené sání	<ul style="list-style-type: none"> • Zásobník na prach je plný • Odlučovač cyklónů je blokován • Vzdušné cesty jsou zablokovány 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyprázdněte nádobu na prach • Vyčistěte nebo vyměňte cyklonový odlučovač • Vyčistěte cesty
Nedostatečná doba aplikace po nabití	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostatečná doba nabíjení • Normální snížení vybíjení baterie 	<ul style="list-style-type: none"> • Plně nabijte baterii podle pokynů popsanych v nabíjecí části • Zakoupení nové baterie
Kontrolka nabíjení se během nabíjení nerozsvítí	<ul style="list-style-type: none"> • Vysavač není připojen k adaptéru nabíječky • Vysavač je připojen k nesprávné nabíječce 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte vysavač k adaptéru nabíječky • Zkontrolujte, zda je výstup nabíječky 30,0V – 0,8A 24,0W
 Indikátor zaseknutého válečkového kartáče je během provozu zapnutý.	Válečkový kartáč je zaseknutý.	Vypněte vysavač a vyjměte baterii a poté postupujte podle postupů údržby v této příručce a vyčistěte válečkový kartáč.
 Během provozu svítí indikátor zablokování vzduchu.	Sání je blokováno.	Vypněte vysavač, vyjměte baterii a postupujte podle pokynů pro údržbu.

DE

Allclean Reinigungs- und
Umwelt-Technik GmbH
Steinbergstraße 3
04288 Leipzig
+49 (0) 34297 609 610
E-mail: INFO@ALLCLEAN.DE
www.luxinternational.com/de

AT

Lux Österreich GmbH
Concorde Business Park 1/B3/31
2320 Schwechat
Österreich
Tel: +43 1 706 42 52
E-Mail: oesterreich@luxaustria.at
www.luxinternational.com/at

CH

Lux Schweiz AG
Neue Winterthurerstrasse 30
CH-8304 Wallisellen/Zürich
Tel: +41 62 749 37 70
Switzerland
E-Mail: luxschweiz@luxinternational.com
www.luxinternational.com/ch

CZ

Lux Czech s.r.o.
Poděbradská 786/65a
198 00, Praha 9 – Hloubětín
Tel: +420 220 000 871
E-mail: info@luxczech.cz
www.luxczech.cz

EE

Lux Eesti OÜ
Vabaduse pst 13
EE-11214 Tallinn
Tel: + 372 67 44 700
E-mail: info@luxeeesti.ee
www.luxeesti.ee

ES

Lux Welity Spain SL
Calle Pez Volador 32, Bajo C
ES - 28007 Madrid
Tel: 91 557 1128
www.lux.es

FI

L&D-Direct Oy
Merivirta 9, 02320 Espoo
Finland
Tel: 0103378531
asiakaspalvelu@luxkoti.fi
www.luxkoti.fi

HU

Lux Hungária Kereskedelmi Kft.
Jávor utca 5/a.
1145 Budapest
Magyarország
Tel: +36 1 422 4444
E-Mail: info@luxhungaria.hu
www.luxhungaria.hu

IT

D.E.S. S.r.l.
Via Perugino 10
24068 Seriate (BG)
Italia
Tel: 800 098 436
E-Mail: info@des-lux.it
www.viveresano.eu



Lux

Lux International AG
Neue Winterthurerstrasse 30
CH-8304 Wallisellen / Zürich
Switzerland
Tel: +41 41 768 88 88
E-Mail: contact@luxinternational.com
www.luxinternational.com

